LA IDEA DE LA LOGIA DE LA LOGIA FENOLOGIA Husserl Edmund

(9926869) No. 1



Traducción de: Miguel García-Baró

142.7 H-972 r-2

EDMUND HUSSERL

LA IDEA DE LA FENOMENOLOGIA

Cinco Lecciones

Ingresa	56	-	7	-	9	9
Compra	do a_		_	_	_	
Donado	por	-		87	_	
Precio_		9	S - Reg_	50	- 8	65



MÉXICO - MADRID - BUENOS AIRES



Primera edición en alemán, 1950 Primera edición en español, 1982

Titulo original:

Die Idee der Phänomenologie. Fünf Vorlesungen. Hrg. u. eing. Walter Biemel (Husserliana, II)

© 1973 by Martinus Nijhoff, The Hague, Neederlands

D.R. © 1982, FONDO DE CULTURA ECONÓMICA Av. de la Universidad, 975, 03100 México, D.F. EDICIONES F.C.E. ESPAÑA, S. A. Vía de los Poblados, s/n. (Indubuilding-Goico, 4.4), Madrid-33

I.S.B.N.: 84-375-0223-3

Depósito legal: M. 32.953 - 1982

Impreso en España

PRESENTACION

En este breve libro nos ha quedado el eco de cinco viejas horas de clase en una universidad alemana de provincias. En aquellas lecciones, un profesor apenas conocido y ya próximo a los cincuenta años, casi un extranjero —un judío moravo—, en torno al cual había empezado a reunirse un grupo de jóvenes, expuso ante doce alumnos el problema fundamental de la filosofía: el punto de partida de la teoría del conocimiento.

¿Es posible conocer? Conocer es alcanzar lo que las cosas en sí mismas son. ¿Cómo puede siquiera comprenderse que la conciencia individual tenga acceso al ser?

Este problema y el comienzo de su solución eran para aquel profesor cuestiones de vida o muerte. El problema urgía, planteado en sus claros términos, desde veinte años atrás o quizá aún más largamente. Aquel hombre —Edmund Husserl— había escrito entretanto dos gruesos tratados, muchos trabajos menores e innumerables investigaciones inéditas; pero había seguido siempre sintiendo que no bastaba. La última palabra no quedaba dicha; la filosofía no podía darse aún por bien cimentada; el método capital de la filosofía permanecía ignorado; el propio destino personal amenazaba, con la llegada del declinar de la vida, hundirse en la oscuridad del fracaso y en la nada del escepticismo que una incansable labor no había podido alejar.

Ahora, sin embargo, hacía poco más de un año que el filósofo creía haber descendido al suelo firme; o quizá, mejor dicho, tenía la impresión de que se hubiera disipado la última niebla que le impedía distinguir, al lado



mismo de donde él ya se encontraba, el «punto arquimédico» del mundo. Y, después de haber hecho uso en sus
últimas lecciones del descubrimiento, sin apenas anunciarlo explicitamente, en las clases de abril y mayo de
1907 llegaba el momento de la exposición primera del
hallazgo, acompañada de la de un sector de las consecuencias a que conducía inmediatamente. No para el
mundo científico, sino, ante todo y mientras los pensamientos alcanzaban su perfección, para los alumnos. El
resto del curso se destinaba al tratamiento de un tema
de extraordinario alcance para la crítica universal de la
razón, en el que la solución había estado oculta mientras
no se había dispuesto del nuevo conjunto de ideas.

Era éste el plan de la fenomenología. La fenomenología aparecía ante Husserl como la ciencia filosófica fundamental; y, más aún que ello, como el método por excelencia de la filosofía, e incluso la cifra de la actitud filosófica misma. La idea de la fenomenología constituye la exposición de lo que esta ciencia decisiva es sub specie aeternitatis; junto a la dilucidación de su naturaleza, su punto de partida, sus objetos y sus métodos —señaladamente, la «reducción»—, y los problemas primeros en que debe probarse.

Propiamente, nada de lo contenido en este libro fue destinado por Husserl a salir impreso. La teoría misma que aquí se expone no es del todo la doctrina definitiva de la fenomenología transcendental. Sin embargo, la publicación se justifica sin duda, pues estas páginas no buscan hoy —como no buscaron las palabras del filósofo que ellas nos recogieron— tanto a los especialistas como a los alumnos, a los filósofos principiantes, mucho más preocupados por la verdad que por la historia de las ideas.

* * *

La traducción no ha buscado transformar el estilo literario de su modelo. El ligero descuido, propio de los manuscritos que un profesor lleva a clase, quizá se atenúa ya por el solo hecho del paso al español; pero, muy probablemente, se observará aún con facilidad, y hasta chocará en lugares tales como la Recapitulación que cierra la Lección Segunda. La confianza que dan el auditorio de estudiantes y el no estar, precisamente, escribiendo para el público todo, contribuye también a los grandes atractivos del texto, tan directo, claro y plástico.

En esta versión *, el resumen o «curso de ideas» viene, en vez de al comienzo, al fin del libro. La razón de
esta modificación es la índole misma del fragmento trasladado, cuya concisión —incluso expresiva— sólo es de
provecho cuando el lector lo estudia después de examinar
el pensamiento en su desarrollo completo y acompañado
de las argumentaciones que han parecido suficientes al
autor para fundamentarlo.

Las notas puestas al pie de algunos pasajes no quieren ser en ningún caso comentarios ni interpretaciones, con que no haría el traductor sino entrometerse en la meditación del lector. Pero el empeño ha sido tratar de poner al público de lengua española en la misma situación ante el texto que puede disfrutar el público alemán, y cuando la versión exacta de las palabras alemanas, o cualquier otra circunstancia, introduce dificultades, la superfluidad de éstas exige una nota que las evite.

Mi trabajo depende esencialmente de la magnífica tradición española —e hispanoamericana— de traducciones

^{*} Cf. E. H., The Idea of Phenomenology (trans. by W. P. Alston and G. Nakhnikian; intr. by G. N.), The Hague, Martinus Nijhoff, 1964. Y: E. H., L'idée de la phénoménologie. Cinq leçons (trad. par Alexandre Lowit), París, P.U.F., 1970. (Existe una traducción francesa más antigua del Curso de ideas —Résumé des Cinq Leçons—, debida a Henri Dussort, en: Rev. Phil., 1959 (4), pp. 433-447.)

de obras de fenomenología, centrada en los grandes nombres editoriales de la Revista de Occidente y el Fondo de Cultura Económica. A nadie debe tanto como a don José Gaos, cuyas soluciones adopta por lo regular.

He preferido defender siempre las propuestas de Ortega referentes a «Sachverhalt» («situación objetiva») y «meinen» («mentar»).

No he distinguido entre «Gegenstand», «Gegenständlichkeit», «Objekt» y «Objektivität» («objeto»), y sólo he añadido notas en lugares en que convenía destacar el sentido peculiar de alguna de estas expresiones.

Acepto la traducción que propuso Gaos (cf. E. H., Ideas relativas a una Fenomenología Pura y una Filosofía Fenomenológica, México, Fondo de Cultura Económica, ²1962) para el adjetivo (o adverbio) «reell» («ingrediente»), a sabiendas de que no es plenamente satisfactoria. Su imperfección principal radica en que induce a confusión sobre la índole del «objeto intencional», que parece quedar reducido a mero apéndice accidental (no «ingrediente» necesario) del acto. Sólo se puede llamar reell en sentido estricto a lo que entra según su esencia a formar parte de la conciencia y, por lo tanto, a lo que está en el tiempo fenomenológico. (En la lección quinta hay un par de usos no estrictos de «reell», y entonces traduzco por «genuino».)

Como ya hicieron García Morente y Gaos en su traducción de las Investigaciones Lógicas (Madrid, Revista de Occidente, 1929), distingo «erklären» de «aufklären», reservando para el primero: «explicar» y trasladando el segundo por: «aclarar», «esclarecer», «ilustrar», etc. «Explicar» es la función de una teoría deductiva (o teoría simplemente y por excelencia, como a veces escribe Husserl); «aclarar» es el resultado de la visión inmediata de algo.

En cuanto al uso bastante desacostumbrado de «po-

ner» («setzen») y sus derivados, piénsese que se trata de reflejar del modo menos equívoco posible el matiz de «belief» que incluyen muchas vivencias intencionales.

Finalmente, he creído poder resolver el problema de la traducción de «Gegebenheit» escribiendo unas veces «dato» y otras, «el darse». El término alemán significa, en efecto, o bien «lo que está dado», o bien el estado característico que tiene un objeto cuando está dado. Esta segunda idea no se expresa bien con «donación» -y mucho menos con «dación»— y requeriría, en todo caso, un neologismo que consistiera en un sustantivo nuevo a partir del participio pasivo de «dar». He decidido, como se ve, no abrir yo mismo el paso a los neologismos; pero quizá en ocasiones habría aumentado la expresividad del texto si hubiera escrito «datitud» (sugerencia que a veces hace el profesor Millán Puelles). En otro lugar he rechazado expresamente, por violento y cacofónico, «dadidad» (como prefirió Mario A. Presas en su versión de las Meditaciones Cartesianas, Madrid, Ediciones Paulinas, 1979).

Los números entre corchetes de los márgenes corresponden a la paginación de la edición alemana, y se señalan al objeto de facilitar la búsqueda de las citas de las Cinco Lecciones que trae la literatura filosófica.

Por indicación de la editorial Martinus Nijhoff, poseedora de los derechos de La Idea de la Fenomenología, he tenido que aligerar máximamente el Apéndice crítico. La traducción española no incluye de él más que las notas de especial importancia.

De cuanto contiene el volumen segundo de Husserliana, únicamente he excluido por completo una tabla final de correspondencias de los textos con los manuscritos del Archivo Husserl. Ello es cosa que sólo puede interesar a quienes lean las Lecciones en el original.

Madrid, 21 de enero de 1982.



INTRODUCCION DEL EDITOR ALEMAN

La importancia de las presentes cinco lecciones (La Idea de la Fenomenología —introducción a Fragmentos Capitales de la Fenomenología y de la Crítica de la Razón—), dictadas por Husserl en Göttingen del 26 de abril al 2 de mayo de 1907, resalta con toda claridad cuando procuramos entender en qué momento de la evolución espiritual de Husserl surgieron y qué inflexión de su pensamiento representan. Ello es lo que se propone esclarecer esta introducción.

Seis años después de la aparición de las Investigaciones Lógicas, Husserl atravesó una profunda crisis. Por aquella época sufrió además la humillación de que fuera rechazada por la Universidad de Göttingen la propuesta del Ministerio de Enseñanza de nombrarle profesor ordinario de filosofía. Parece que este «desprecio de los colegas» * le afectó más de lo que él quería admitir. Pero más grave que este fracaso externo era la duda acerca de sí mismo que le atormentaba; y tanto, que ponía en tela de juicio su existencia como filósofo.

En este estado de desesperación tomó su origen la determinación de hacer luz sobre él mismo y sobre su tarea.

En la agenda en que de cuando en cuando hacía anota-

^{*} Esta expresión se encuentra en el mismo apunte de 25.IX. 1906 que se cita después. El breve contenido de la agenda que sirvió esporádicamente a Husserl de diario fue publicado —con la sola excepción de un pasaje familiar— por Walter Biemel: «Edmund Husserl. Persönliche Aufzeichnungen», en: Philosophy and Phenomenological Research, XVI (3), 1956, pp. 293ss. (Las notas señaladas con asteriscos son del traductor.)

ciones a estilo de las de un diario, escribió el 25 de septiembre de 1906 1:

«Mencionaré en primer lugar la tarea general que tengo que resolver para mí mismo, si pretendo llamarme filósofo. Me refiero a una critica de la razón. Una crítica de la razón lógica, y de la razón práctica, y de la razón estimativa. Sin dilucidar, en rasgos generales, el sentido, la esencia, los métodos, los puntos de vista capitales de una crítica de la razón; sin haber pensado, esbozado, averiguado y demostrado un bosquejo general de ella, yo en verdad no puedo vivir sinceramente. Bastante he probado los suplícios de la oscuridad, de la duda que vacila de acá para allá. Tengo que llegar a íntima firmeza. Sé que se trata de algo grande, inmenso; sé que grandes genios han fracasado en la empresa. Y, si quisiera compararme con ellos, tendría que desesperar de antemano...» (pp. 17s.).

La resonancia del título de la obra capital kantiana no es ninguna casualidad. Husserl se ocupó en aquel tiempo detenidamente con Kant*. A raíz de esta ocupación surgieron en él la idea de la fenomenología como filosofía transcendental, como idealismo transcendental, y la de la reducción fenomenológica². (En este lugar hay que renunciar a entrar en la cuestión de la diferencia entre el pensamiento de Kant y el de Husserl, sobre todo en lo que hace a la fundamental idea de la «constitución».)

¹ La agenda se encuentra en el Archivo bajo la signatura X x 5. (Las notas señaladas con números son del editor alemán.)

^{*} Una huella de este trabajo la encontramos en los seis cursos y seminarios que Husserl dedicó en Göttingen, desde el verano de 1902 al de 1906, a discutir aspectos diversos de la filosofía kantiana. Cf. Karl Schuhmann, Husserl-Chronik. Denk- und Lebensweg Edmund Husserls (Husserliana-Dokumente I), 1977, pp. 77ss.

² Cae por esta época el conocimiento que Husserl trabó con Dilthey, que tuvo gran importancia para aquél. Desgraciadamente, las cartas de estos años no han sido aún halladas.

La reducción fenomenológica es el acceso al modo de consideración transcendental; hace posible el regreso a la «conciencia». Vemos en ésta cómo se constituyen los objetos. Pues con el idealismo transcendental viene al centro del pensamiento de Husserl el problema de la constitución de los objetos en la conciencia o, como también él dice, «la dilución del ser en la conciencia».

En las Cinco Lecciones declaró Husserl en público por primera vez estas ideas que habían de determinar todo su pensamiento posterior. Ofrece en estas lecciones una clara exposición tanto de la reducción fenomenológica, como de la idea fundamental de la constitución de los objetos en la conciencia.

Encontramos ya un primer atisbo de la idea de la reducción en el verano de 1905, en las llamadas Hojas de Seefeld (signatura: A VII 25)*; pero la diferencia con las Cinco Lecciones es muy grande. Mientras que en 1905 puede hablarse propiamente, más bien, de un primer tanteo titubeante, en las Cinco Lecciones la idea ya está expresada en toda su significación, y también se ha visto su nexo con el esencial problema de la constitución.

Las ideas fundamentales de las Cinco Lecciones ya no abandonaron a Husserl, según nos muestran los manuscritos conservados, entre los cuales sólo citaremos los más importantes y en inmediata conexión con las leccio-

^{*} Biemel se refiere aquí a los más importantes entre los manuscritos fechados en Seefeld, a los que Husserl tituló en conjunto: «Unidad de la cosa física temporal, como unidad de lo que es idéntico en la variación y en la quietud». Han sido publicados por Rudolf Boehm como texto complementario núm. 35 en: E. H., Zur Phänomenologie des inneren Zeitbewusstseins (1893-1917) (Husserliana, X), 1966, pp. 237ss. Una de estas hojas —la directamente aludida por Biemel— lleva la indicación: «Meditación fundamental de Seefeld». Véase también: E. H., Zur Phänomenologie der Intersubjektivität. Texte aus dem Nachlass. Erster Teil: 1905-1920 (hrsg. von Iso Kern) (Husserliana, XIII), 1973, núm. 1: «Individualidad del yo y de las vivencias del yo» (pp. 1ss.).

nes. De septiembre de 1907 y septiembre de 1908, los manuscritos B II 1 y B II 2*; luego, la lección de 1909: «Idea de la Fenomenología y de su Método» (F I 17) **; la lección sobre la reducción ampliada, de 1910/11 (F I 43) ***; la lección sobre la reducción fenomenológica, de 1912 (B II 19) ****; y, finalmente, la lección del año 1915, paralela a la de 1909: «Selección de Problemas Fenomenológicos» (F I 31). En uno de estos manuscritos (septiembre de 1907, B II 1), explica Husserl lo siguiente acerca de su nueva posición, en relación con las Investigaciones Lógicas:

* Una pequeña parte del legajo B II 2 puede consultarse ahora en los Anejos 3 y 4 de Husserliana, XIII (pp. 5-9).

*** Se refiere a la lección «Problemas Fundamentales de la Fenomenología», en que aparece la extensión de la reducción fenomenológica a la esfera intersubjetiva. El manuscrito de este curso era conservado por Husserl junto al de las Cinco Lecciones, en señal de su extraordinario valor, y está citado en algunos lugares de las obras publicadas en vida del autor. Véase ahora los textos 5 y 6 de Husserliana, XIII, con los Anejos que les pertenecen (pp. 77-235). Cf. la Introducción de Iso Kern al tomo citado, pp. XXXIIIss.

**** Anunciada como «Teoría del Juicio» y convertida, por influencia del círculo de discípulos a que iba dirigida (la Sociedad Filosófica de Göttingen), en «algo así como 'Selección de problemas fundamentales de la fenomenología'». Cf. la citada Husserl-Chronik, p. 169. (V. Husserliana, III, 2, pp. 523-524.)

^{**} El verdadero título de la lección del semestre de verano de 1909 es: «Introducción a la Fenomenología del Conocimiento». Su primera parte se denomina: «Introducción General. Idea y Método de la Fenomenología». Han sido publicados los siguientes fragmentos —correspondientes a la segunda parte: «Percepción, en especial»—: «El tiempo en la percepción» y «El problema del tiempo en la meditación fenomenológica fundamental» como, respectivamente, textos complementarios núms. 39 y 51 en Husserliana, X, pp. 269ss. y 335ss.; más: «Fantasía como 'modificación de un cabo al otro'. Para la revisión del esquema: contenido-aprehensión», en E. H., Phantasie, Bildbewusstsein, Erimerung. Zur Phänomenologie der anschaulichen Vergegenwärtigungen. Texte aus dem Nachlass (1898-1925) (hrsg. von Eduard Marbach) (Husserliana, XXIII), 1980, texto núm. 8, pp. 265ss.

"Las 'Investigaciones Lógicas' hacen pasar la fenomenología por psicología descriptiva (aunque en ellas el interés gnoseológico era determinante). Hay, sin embargo, que distinguir esta psicología descriptiva —entendida, por cierto, como fenomenología empírica— de la fenomenología transcendental...

»Lo que en mis 'Investigaciones Lógicas' se llamaba fenomenología psicológica descriptiva concierne, sin embargo, a la mera esfera de las vivencias en lo que hace a su contenido ingrediente. Las vivencias son vivencias de yoes que viven y, en esta medida, están referidas empíricamente a objetos de la naturaleza. Mas para una fenomenología que quiere ser gnoseológica, para una doctrina de la esencia del conocimiento (a priori) queda desconectada la referencia empírica. Surge así una fenomenología transcendental, que era propiamente la que se expuso en fracciones en las 'Investigaciones Lógicas'.

»En esta fenomenología transcendental no nos ocupamos con ontología apriórica, ni con lógica formal y matemática formal, ni con geometría como doctrina apriórica del espacio, ni con cronometría y foronomía aprióricas, ni con ontología real apriórica de ninguna índole (cosa, mutación, etc.).

»La fenomenología transcendental es fenomenología de la conciencia constituyente y, por lo tanto, no pertenece a ella ni un solo axioma objetivo (referente a objetos que no son conciencia)...

»El interés gnoseológico, transcendental no se dirige al ser objetivo y al establecimiento de verdades para el ser objetivo, ni, por consiguiente, a la ciencia objetiva. Lo objetivo les pertenece, justamente, a las ciencias objetivas, y alcanzar lo que falta para la perfección en esto a las ciencias objetivas es asunto de ellas mismas y exclusivamente sólo de ellas. El interés transcendental, el interés de la fenomenología transcendental está, antes bien, dirigido a la conciencia como conciencia; está solamente dirigido a fenómenos, a fenómenos en doble sentido: 1) en el sentido del aparecer en que el objeto aparece; 2) por otra parte, en el sentido del objeto meramente considerado en tanto que justamen-

te aparece en "apareceres", y "transcendentalmente", bajo desconexión de todas las posiciones empíricas...

»Dilucidar estos nexos entre verdadero ser y conocer y, así, investigar en general las correlaciones entre acto, significación y objeto, es misión de la fenomenología transcendental (o filosofía transcendental).» (Citado según el manuscrito original: B II 1, hojas 25a y siguiente.)

Puesto que este manuscrito, al igual que las Cinco Lecciones, procede de 1907, habría que corregir el aserto de que Husserl sólo pasó al idealismo con las Ideas para una Fenomenología Pura (1913).

Las Cinco Lecciones fueron dictadas como introducción a la Lección sobre la Cosa Física, una lección de cuatro horas a la semana, en el semestre de verano de 1907 *. La Lección sobre la Cosa Física pertenece al ciclo «Fragmentos Capitales de la Fenomenología y de la Crítica de la Razón», en que Husserl intenta llevar a cabo la «tarea general» de una «crítica de la razón». A la lección misma sobre la cosa física la califica de gran intento: el «ensayo de una fenomenología del ser cosa física y, particularmente, de la espacialidad» (X x 5, p. 24). Como la idea meta en las Cinco Lecciones es la de la constitución, «la de que a toda especie fundamental de objetos corresponde una constitución particular que debe investigar la fenomenología», ya no extrañará que Husserl les hiciera seguir, a modo de ejecución de una tal investigación constitutiva, la lección acerca de la constitución de la cosa física.

Los discípulos, sin embargo, no parecen haber captado la importancia de la Lección sobre la Cosa Física, pues Husserl hizo este apunte el 6 de marzo de 1908 (X x 5, p. 24): «Era un nuevo comienzo, desgraciadamente no comprendido ni recibido por mis discípulos

^{*} Véase E. H., Ding und Raum. Vorlesungen 1907 (hrsg. von Ulrich Claesges) (Husserliana, XVI), 1973.

como yo esperaba. También es que las dificultades eran demasiado grandes y no podían superarse de buenas a primeras» *.

La incitación para publicar el presente texto como volumen segundo de las Obras Completas, procede del profesor H. L. van Breda, O.F.M., director del Archivo Husserl. Le expreso en este lugar mi agradecimiento por su apoyo y sus consejos. También debo gratitud al profesor Fritz Kaufmann (Buffalo), a la doctora L. Gelber y a mi mujer, así como al profesor S. Strasser.

WALTER BIEMEL

Lovaina, septiembre de 1947.

^{*} Es otra vez cita de las anotaciones personales publicadas años después por Biemel.

PARA LA SEGUNDA EDICION

La segunda edición aparece, en lo esencial, sin modificaciones: únicamente ha sido completada con un índice de nombres. Se han eliminado molestas erratas de imprenta. Está previsto publicar en un volumen posterior de *Husserliana* otros manuscritos que iluminen la evolución desde las *Investigaciones Lógicas* a las *Ideas**. Estos textos harán que destaque todavía más claramente la posición clave de las *Cinco Lecciones*.

Expresamos aquí públicamente nuestro agradecimiento al Círculo de Estudios de Renania del Norte-Westfalia, que ha patrocinado generosamente los trabajos del Archivo Husserl en la Universidad de Colonia.

W. B.

Colonia, febrero de 1958.

^{*} Los textos de esta época que han ido siendo editados no han aparecido reunidos, sino que pueden encontrarse, agrupados por sus temas, en los volúmenes de *Husserliana* —las Obras Completas de Husserl— que ya he mencionado; esto es: X, XIII, XVI y XXIII.

La idea de la fenomenología

Actitud intelectual natural y ciencia natural [p. 17].—
Actitud intelectual filosófica (reflexiva) [p. 18].—Las
contradicciones de la reflexión sobre el conocimiento
en la actitud natural [p. 20].—La doble de la verdadera
crítica del conocimiento [p. 22].—La verdadera crítica
del conocimiento como fenomenología del conocimiento [p. 23].—La nueva dimensión de la filosofía. Su
método propio, frente a la ciencia [p. 24].

En lecciones de cursos pasados he distinguido la ciencia natural y la ciencia filosófica. La primera brota de la actitud espiritual natural; la segunda, de la actitud espiritual filosófica.

La actitud espiritual natural no está aún preocupada por la crítica del conocimiento. En la actitud espiritual natural estamos vueltos, intuitiva e intelectualmente, a las cosas que en cada caso nos están dadas (y que nos están dadas —aunque de modos diversos y en diversas especies de ser, según la fuente y el grado del conocimiento— es algo que pasa por cosa obvia). En la percepción, por ejemplo, se halla obviamente ante nuestros ojos una cosa; está ella ahí, en medio de las otras cosas, de las vivas y las muertas, las animadas y las inanimadas; es decir: en mitad de un mundo que, en parte, como las cosas singulares, cae bajo la percepción, y, en parte, está también dado en nexos de recuerdos, y desde ahí se extiende hacia lo indeterminado y desconocido.

A este mundo se refieren nuestros juicios. Hacemos enunciados —singulares unos, otros universales— sobre las cosas, sus relaciones, sus cambios, sus dependencias funcionales al variar y las leyes de estas variaciones. Ex-

[17]

presamos lo que nos ofrece la experiencia directa. Siguiendo los motivos de la experiencia, inferimos lo no
experimentado a partir de lo directamente experimentado (de lo percibido y lo recordado); generalizamos * y
luego transferimos de nuevo el conocimiento universal
a los casos singulares, o, en el pensamiento analítico, deducimos de conocimientos universales nuevas universalidades **. Los conocimientos no siguen sin más a los
conocimientos como poniéndose meramente en fila, sino
que entran en relaciones lógicas los unos con los otros:
se siguen unos a partir de los otros, «concuerdan» mutuamente, se confirman —como reforzando los unos la
potencia lógica de los otros—.

De otro lado, entran también en relaciones de contradicción y de pugna: no concuerdan, son abolidos por conocimientos seguros, /rebajados al nivel de meras pretensiones de conocimiento. Nacen las contradicciones, quizá, en la esfera de las leyes de la forma puramente predicativa: hemos sucumbido a equívocos, hemos cometido paralogismos, hemos contado o calculado mal. Si es esto lo que sucede, restauramos la concordancia formal, deshacemos los equívocos, etc.

O bien las contradicciones perturban el nexo de motivaciones que funda la experiencia: unos motivos empíricos entran en pugna con otros. ¿Cómo salimos entonces del paso? Pues bien: sopesamos los motivos que hablan a favor de las diversas posibilidades de determinación o explicación. Los más débiles han de ceder a los más fuertes, los cuales, a su vez, están en vigencia justo en tanto

[18]

^{* «}Generalizar» se toma aquí muy literalmente, y quiere decir: mentar géneros (que son objetos universales). El sentido es: «mentamos objetos universales», sean estrictamente géneros o no. Se trata de una sinécdoque frecuente en estas lecciones y, en general, en los escritos de Husserl.

^{**} O sea: nuevos objetos —aquí, conocimientos, o, mejor, proposiciones— universales.

que resisten, o sea, mientras no tienen que rendirse, en un combate lógico semejante, ante nuevos motivos cognoscitivos que aporte una esfera de conocimientos ampliada.

Así progresa el conocimiento natural. Se va adueñando cada vez en mayor medida de lo que efectivamente existe y está dado (ambas cosas, desde un principio y al modo de lo que de suyo se entiende) y sólo hay que investigar con más detenimiento en lo que hace a su alcance y contenido, a sus elementos, relaciones y leyes. Así surgen y crecen las distintas ciencias naturales: las ciencias de la naturaleza (como ciencias de la naturaleza física y de la naturaleza psíquica), las ciencias del espíritu, y, por otra parte, las ciencias matemáticas (las ciencias de los números, de las multiplicidades, de las relaciones, etc.). En estas últimas ciencias no se trata de seres efectivos reales, sino de seres posibles ideales válidos en sí —pero, por lo demás, también desde un principio aproblemáticos—.

A cada paso del conocimiento científico natural se ofrecen y se resuelven dificultades, y esto último o de un modo puramente lógico o según las cosas mismas, es decir: a base de impulsos o motivos intelectuales que se hallan precisamente en las cosas, que parecen como partir de éstas a manera de exigencias que ellas, estos datos, plantean al conocimiento.

Pongamos ahora en parangón con la actitud intelectual natural —o con los motivos intelectuales naturales los filosóficos.

Con el despertar de la reflexión sobre la relación entre conocimiento y objeto ábrense dificultades abismáticas. /El conocimiento —la más consabida de todas las cosas para el pensamiento natural— se erige de repente en misterio. Pero debo ser más preciso. Lo consabido para el pensamiento natural es la posibilidad del cono-

[19]

cimiento. El pensamiento natural, que se ejerce con fecundidad ilimitada y progresa, en ciencias siempre nuevas, de descubrimiento en descubrimiento, no tiene motivo alguno para plantear la pregunta por la posibilidad del conocimiento en general. Desde luego, al igual que cuanto sucede en el mundo, también el conocimiento viene a ser para él en cierto modo un problema; se hace objeto de investigación natural. El conocimiento es un hecho de la naturaleza; es vivencia de unos seres orgánicos que conocen; es un factum psicológico. Como cualquier factum psicológico, puede ser descrito según sus especies y formas de enlace, e investigado en sus relaciones genéticas. De otra parte, el conocimiento, por esencia, es conocimiento de un objeto, y lo es merced al sentido que le es inmanente, con el cual se refiere a un objeto. El pensamiento natural se ocupa ya también de estos aspectos. Hace objeto de investigación, en universalidad formal, los nexos aprióricos de las significaciones y de las vigencias significativas * y las leyes aprióricas que competen al objeto como tal. Surge así la gramática pura y, en un estrato superior, la lógica pura (todo un complejo de disciplinas, debido a sus diversas delimitaciones posibles), y, además, surge la lógica normativa y práctica como tecnología del pensamiento -sobre todo, del pensamiento científico-.

Hasta aquí, seguimos pisando el suelo del pensamiento natural.

Pero precisamente la correlación entre vivencia de conocimiento, significación y objeto (esta correlación a que acabamos de aludir a efectos de contraponer la psicología del conocimiento, la lógica pura y las ontologías) es la fuente de los problemas más hondos y difí-

^{*} O sea, las leyes que rigen para las significaciones, las leyes de la lógica formal.

¹ Cf. Anejo primero.

ciles, la fuente —dicho en una palabra— del problema de la posibilidad del conocimiento.

[20]

El conocimiento, en todas sus formas, es una vivencia psíquica; es conocimiento del sujeto que conoce. Frente a él están los objetos conocidos. Pero ¿cómo puede el conocimiento estar cierto de su adecuación a los objetos conocidos? ¿Cómo puede transcenderse y alcanzar fidedignamente los objetos? Se vuelve un enigma el darse de los objetos de conocimiento en el conocimiento, que era cosa consabida para el pensamiento natural. En la percepción, la cosa percibida pasa por estar dada inmediatamente. Ahí, ante mis ojos que la perciben, se alza la cosa; la veo; la palpo. Pero la percepción es meramente vivencia de mi sujeto, del sujeto que percibe. Igualmente son vivencias subjetivas el recuerdo y la expectativa y todos los actos intelectuales edificados sobre ellos gracias a los cuales llegamos a la tesis mediata de la existencia de seres reales y al establecimiento de las verdades de toda índole sobre el ser. ¿De dónde sé, o de dónde puedo saber a ciencia cierta yo, el que conoce, que no sólo existen mis vivencias, estos actos cognoscitivos, sino que también existe lo que ellas conocen, o que en general existe algo que hay que poner frente al conocimiento como objeto suyo?

¿Debo decir que sólo los fenómenos están verdaderamente dados al que conoce, y que nunca jamás transciende éste el nexo de sus vivencias; o sea, que sólo puede decir con auténtico derecho: «Yo existo; todo no-yo es meramente fenómeno y se disuelve en nexos fenoménicos»? * ¿Debo, pues, instalarme en el punto de

^{*} Con una sola excepción en la Lección Cuarta, los entrecomillados de ias frases que se ponen en boca de alguien son de mi entera responsabilidad. Más adelante se verá que hay casos en que resulta imprescindible ordenar con este recurso el texto, si se quiere evitar una ambigüedad excesiva.

vista del solipsismo? ¡Dura exigencia! ¿Debo, con Hume, reducir toda objetividad transcendente a ficciones que pueden explicarse por medio de la psicología, pero que no pueden justificarse racionalmente? Mas también ésta es una ruda exigencia. ¿Acaso la psicología de Hume no transciende, como toda psicología, la esfera de la inmanencia? ¿Es que, bajo las rúbricas de «costumbre», «naturaleza humana» (human nature), «órgano sensorial», «estímulo», etc., no opera con existencias transcendentes (y transcendentes según confesión propia), cuando su meta es rebajar al grado de ficción todo transcender las «impresiones» e «ideas» actuales?¹.

Mas ¿de qué aprovecha la invocación de contradicciones, cuando la /propia lógica está en cuestión y se ha vuelto problemática? En efecto, la significación real de las leyes lógicas *, que está fuera de toda cuestión para el pensamiento natural, se vuelve ahora problemática e incluso dudosa. Ocurren secuencias de ideas biológicas. Recordamos la moderna teoría de la evolución, según la cual el hombre se ha desarrollado en la lucha por la existencia y merced a la selección natural; y, claro es, con el hombre, también su intelecto, y con el intelecto, a su vez, todas las formas que le son propias, es decir, las formas lógicas. ¿No expresan, por lo tanto, las formas y leyes lógicas la peculiar índole contingente de la especie humana, que podría ser de otro modo y que será otra en el curso de la evolución futura? El conocimiento es, pues, tan sólo conocimiento humano, ligado a las formas

Pero inmediatamente resalta de nuevo un sinsentido: ¿siguen teniendo sentido los conocimientos con que opera

intelectuales humanas, incapaz de alcanzar la naturaleza

de las cosas mismas, de las cosas en sí.

[21]

¹ Cf. Anejo segundo.

^{*} Valdría tanto decir: el alcance real de las leyes lógicas, el dominio de las leyes lógicas sobre las cosas mismas del mundo.

tal opinión y las posibilidades mismas que considera, si las leyes lógicas son abandonadas en semejante relativismo? ¿Acaso la verdad de que hay tales o cuales posibilidades no supone implícitamente la validez absoluta del principio de contradicción, según el cual una verdad excluye la verdad de la proposición contradictoria?

Basten estos ejemplos. La posibilidad del conocimiento se convierte por dondequiera en un enigma. Si hacemos de las ciencias naturales nuestra morada, en la medida en que están desarrolladas como ciencias exactas todo lo encontramos claro y comprensible. Estamos seguros de hallarnos en posesión de verdades objetivas, fundamentadas por métodos fidedignos, que realmente alcanzan lo objetivo. Sin embargo, en cuanto reflexionamos, caemos en extravíos y perplejidades. Nos envolvemos en patentes incompatibilidades y hasta en contradicciones. Estamos en constante peligro de caer en el escepticismo, o, mejor dicho, en cualquiera de las diversas formas del escepticismo, cuya nota común, por desgracia, es una y la misma: el contrasentido.

La palestra de estas teorías oscuras y contradictorias, así como de las disputas sin fin que conllevan, /son la teoría del conocimiento y la metafísica (intimamente entretejidas, tanto histórica como objetivamente). La tarea de la teoría del conocimiento (o crítica de la razón teorética) es, ante todo, tarea crítica. Tiene que llamar por su nombre a los absurdos en que, casi invariablemente, cae la reflexión natural sobre la relación entre conocimiento, sentido del conocimiento y objeto del conocimiento; es decir, tiene que refutar las teorías patente o latentemente escépticas acerca de la esencia del conocimiento probando su contrasentido.

De otro lado, su tarea positiva consiste en resolver los problemas concernientes a la correlación entre conocimiento, sentido del conocimiento y objeto del conocimien[22]

to investigando la esencia del conocimiento. Entre estos problemas se halla también la manifestación del sentido esencial del objeto cognoscible o, lo que es lo mismo, del objeto en general; del sentido que le está prescrito a priori (o sea, por esencia) merced a la correlación entre conocimiento y objeto de conocimiento. Y esto, naturalmente, atañe también a todas las configuraciones fundamentales de objetos en general, trazadas de antemano por la esencia del conocimiento. (Las formas ontológicas, tanto las apofánticas como las metafísicas.)

Precisamente gracias al cumplimiento de estas tareas se hace apta la teoría del conocimiento para ser crítica del conocimiento o, dicho más claramente, para ser crítica del conocimiento natural en todas las ciencias naturales. Nos pone entonces, en efecto, en situación de interpretar de modo correcto y definitivo los resultados de las ciencias naturales concernientes al ser. Pues la perplejidad gnoseológica en que nos sumió la reflexión natural (pregnoseológica) sobre la posibilidad del conocimiento (sobre la posibilidad de que el conocimiento alcance certeramente su objeto) no condiciona sólo opiniones falsas acerca de la esencia del conocimiento, sino incluso interpretaciones fundamentalmente erróneas -por contradictorias en sí mismas- del ser que se conoce en las ciencias naturales. Según la interpretación que sea considerada necesaria a consecuencia de aquellas reflexiones, una y la misma ciencia natural se interpreta en sentido materialista, o dualista, o psicomonista, o positivista, o en otros varios sentidos diferentes. Sólo, pues, la reflexión gnoseológica produce la separación de /ciencia natural y filosofía. Sólo por ella se hace patente que las ciencias naturales del ser no son ciencias definitivas del ser. Es necesaria una ciencia del ser en sentido absoluto. Esta ciencia, a la que damos el nombre de metafísica, surge de una «crítica» del conocimiento

[23]

natural en cada ciencia sobre la base de la intelección (obtenida en la crítica general del conocimiento) de la esencia del conocimiento y de la esencia del objeto de conocimiento según sus distintas configuraciones fundamentales; sobre la base de la intelección del sentido de las diversas correlaciones fundamentales entre conocimiento y objeto de conocimiento.

Si hacemos abstracción de las miras metafísicas de la crítica del conocimiento y nos mantenemos puramente en su tarea de aclarar la esencia del conocimiento y del objeto de conocimiento, entonces tal crítica es fenomenología del conocimiento y del obpeto de conocimiento y constituye el fragmento primero y básico de la fenomenología en general.

«Fenomenología» designa una ciencia, un nexo de disciplinas científicas. Pero, a un tiempo, y ante todo, «fenomenología» designa un método y una actitud intelectual: la actitud intelectual específicamente filosófica; el método específicamente filosófico.

Casi ha venido a ser un lugar común de la filosofía de nuestro tiempo que pretende ser ciencia rigurosa el afirmar que sólo puede haber un método cognoscitivo común para todas las ciencias y, por tanto, también para la filosofía. Esta convicción cuadra perfectamente a las grandes tradiciones de la filosofía del siglo xvii, que también sostuvo que la salvación de la filosofía depende de que tome como ejemplar metódico a las ciencias exactas; ante todo, pues, a la matemática y a la ciencia matemática de la naturaleza. A la equiparación de método va unida la equiparación de objeto de la filosofía con las otras ciencias, y todavía hoy hay que señalar como opinión dominante la de que la filosofía -y, más concretamente, la doctrina suprema del ser y de la cienciapuede estar no sólo relacionada con todas las restantes ciencias, sino, incluso, basada en sus resultados, /del mismo modo que las otras ciencias están basadas unas en otras y pueden valer los resultados de unas como premisas de las otras.

Recuerden ustedes las fundamentaciones, tan en boga, de la teoría del conocimiento en la psicología del conocimiento y en la biología. En nuestros días van siendo más y más las reacciones contra estos prejuicios fatales. Son, en efecto, prejuicios.

En la esfera natural de investigaciones, una ciencia puede, sin más, levantarse sobre otra, y puede la una servir a la otra de modelo metódico -- aunque únicamente en cierta medida, determinada y definida por la naturaleza de la esfera de investigaciones de que se trate-. La filosofía, en cambio, se halla en una dimensión completamente nueva. Necesita puntos de partida enteramente nuevos y un método totalmente nuevo, que la distingue por principio de toda ciencia «natural». Esto lleva consigo que los procedimientos lógicos que dan unidad a las ciencias naturales (con todos sus métodos especiales, que varían de ciencia a ciencia) tienen un carácter unitario por principio, al que se oponen los procedimientos metódicos de la filosofía como una unidad por principio nueva. Asimismo esto lleva consigo que, dentro del conjunto total de la crítica del conocimiento y de las disciplinas «críticas», la filosofía pura tenga que prescindir de todo el trabajo intelectual realizado en las ciencias naturales y en la sabiduría y los conocimientos naturales no organizados en ciencias; no le es lícito hacer de él ningún uso.

La siguiente meditación nos aproximará por anticipado a esta doctrina, cuya fundamentación pormenorizada ofrecerán las consideraciones posteriores:

En el ambiente escéptico que necesariamente produce la reflexión gnoseológica (me refiero a la primera, a la que precede a la crítica científica del conocimiento y se

lleva a cabo en el modo de pensar natural), toda ciencia natural y todo método científico natural cesan de estar en vigencia como algo que se posee y de que se puede disponer; pues que el conocimiento alcance certeramente su objeto es algo que, en lo que hace a su sentido y su posibilidad, se ha convertido en cosa enigmática y, luego, incluso dudosa. Y, en consecuencia, el conocimiento exacto no ha venido a ser menos enigmático que el no exacto, ni el científico /menos que el precientífico. Se pone en cuestión la posibilidad del conocimiento; dicho con más precisión: la posibilidad de que el conocimiento alcance algo objetivo que, sin embargo, es en sí lo que es. Mas ello supone que queda en cuestión la obra del conocimiento, el sentido de su pretensión de validez o legitimidad, el sentido de la distinción entre conocimiento válido y mero conocimiento presunto; y asimismo, por otra parte, el sentido de un objeto que existe y es lo que es, tanto si se lo conoce como si no, y que, sin embargo, como objeto, es objeto de un conocimiento posible; que es cognoscible por principio, aunque de hecho no haya sido jamás conocido ni lo vaya a ser en el futuro; que es por principio perceptible, representable, determinable por predicados en un posible pensar judicativo, etc.

No se ve cómo podría ayudarnos el empleo de supuestos tomados del conocimiento natural, por «exactamente fundamentados» que estén en él, a resolver las dificultades gnoseológicas, a dar respuesta a los problemas de la crítica del conocimiento. Si se han vuelto problemáticos el sentido y el valor del conocimiento natural en general, a una con todos sus recursos metódicos, entonces alcanza también la problematicidad a toda proposición extraída de la esfera de conocimiento natural que pretenda aducirse como punto de partida, y a todo método de fundamentar presuntamente exacto. La más rigurosa matemática, la más estricta ciencia matemática [25]

[26]

de la naturaleza no tienen aquí la menor prelación sobre cualquier conocimiento, efectivo o presunto, de la experiencia vulgar. Es, pues, claro que no puede en absoluto decirse que la filosofía (que se inicia con la crítica del conocimiento y que radica, con todo lo que además es, en la crítica del conocimiento) tiene que orientarse metódicamente (jo hasta en cuanto a su objeto!) por las ciencias exactas; que tiene que tomar para sí como ejemplar el método de éstas; que únicamente le toca proseguir y culminar, según un método idéntico por principio para todas las ciencias, el trabajo hecho en las ciencias exactas. La filosofía, repito, se encuentra, frente a todo conocimiento natural, en una dimensión nueva, y a esta nueva dimensión, por más que tenga -como ya indica el modo figurado de hablar- conexiones esenciales con las dimensiones antiguas, le corresponde un método nuevo (nuevo desde su fundamento mismo), que /se contrapone al método «natural». Quien niega esto no ha comprendido nada en absoluto del estrato de problemas propio de la crítica del conocimiento, y, por tanto, no ha entendido tampoco qué quiere en realidad y qué debe ser la filosofía, ni qué le presta peculiaridad y derecho a existir frente a todo el conocimiento y la ciencia naturales 1 ª.

Véase en el Apéndice cómo continuaba primitivamente esta lección.

[29]

SEGUNDA LECCION

El comienzo de la crítica del conocimiento: la puesta en cuestión de todo saber [p. 29].—La obtención del suelo absolutamente seguro, en conexión con la meditación cartesiana sobre la duda [p. 30].—La esfera de los datos absolutos [p. 31].—Recapitulación y complemento. Refutación del argumento contra la posibilidad de la crítica del conocimiento [p. 32].—El enigma del conocimiento natural: la transcendencia [p. 34].—Deslinde de dos conceptos de inmanencia y de transcendencia [p. 35].—El problema primero de la crítica del conocimiento: la posibilidad del conocimiento transcendente [p. 36].—El principio de la reducción gnoseológica [p. 39].

Al comenzar la crítica del conocimiento hay, pues, que adjudicar el índice de «problemático» al mundo entero, a la naturaleza —tanto física como psíquica— y, en fin, también al propio yo humano, a una con todas las ciencias que se refieren a estos objetos. La existencia de ellos, su validez quedan en tela de juicio.

La cuestión ahora es: ¿cómo puede instaurarse la crítica del conocimiento? Como autocomprensión científica del conocimiento, quiere averiguar (conociendo científicamente y, por tanto, objetivando *) qué es en esencia el conocimiento; qué se halla en el sentido de la referencia a un objeto, que a él se atribuye; y qué en el de la validez objetiva, o certero alcanzar su objeto, que el conocimiento debe poseer cuando se trata de auténticamente tal. La ἐποχή que ha de practicar la crítica del cono-

^{*} Esto es: mentando objetos (Objekte), o sea, objetos constituidos intersubjetivamente, capaces de ser temas de investigaciones científicas.

cimiento no puede tener el sentido de que la crítica no sólo comience por, sino que se quede en poner en cuestión todos los conocimientos —luego también los suyos propios— y no dejar en vigencia dato alguno —luego tampoco los que ella misma comprueba—. Si no le es lícito suponer nada como ya previamente dado, entonces ha de partir de algún conocimiento que no toma sin más de otro sitio, sino que, más bien, se da ella a sí misma, que ella misma pone como conocimiento primero.

A este primer conocimiento no le está permitido contener absolutamente nada de la oscuridad e incertidumbre que prestan a los conocimientos, en otros casos, ese carácter de cosa enigmática, problemática, que al fin nos sumió en tal perplejidad, que nos vimos movidos a decir que el conocimiento en general es un problema, que es una cosa incomprensible, necesitada de aclaración, dudosa en cuanto a lo que pretende. Expresado correlativamente: si no nos es lícito aceptar como ya dado ningún ser, porque la oscuridad gnoseológica trae consigo que no comprendamos qué sentido puede tener un ser que sea en sí y que, sin embargo, sea conocido en el conocimiento, entonces tiene que poder mostrarse un ser que tengamos que reconocer como dado absolutamente y como indudable /en tanto que esté dado precisamente de tal modo que haya en él una claridad perfecta, en la cual encuentre y haya de encontrar toda pregunta su respuesta inmediata.

[30] con te

Y, ahora, recordemos la meditación cartesiana sobre la duda. Al considerar las múltiples posibilidades de error e ilusión, podría yo caer en tal desesperación escéptica, que terminara por decir: «Para mí no hay nada seguro; todo me es dudoso». Pero, al instante, es evidente que no puede serme todo dudoso, pues, al juzgar yo así —que todo es dudoso para mí—, es indudable esto: que juzgo así;

y, por tanto, sería absurdo querer mantener una duda universal. Y en cada caso de una duda determinada es indudablemente cierto que dudo tal cosa determinada. E igualmente para toda cogitatio. Perciba, me represente, juzgue, razone yo comoquiera que sea; sea lo que quiera de la seguridad o inseguridad, de la objetividad o falta de objeto * de estos actos: en lo que concierne a la percepción, es absolutamente claro y cierto que yo percibo esto y aquello; en lo que hace al juicio, que yo juzgo esto y lo otro, etc.

Descartes hacía esta consideración en vista de otros fines; a pesar de ello, convenientemente modificada, nosotros podemos utilizarla aquí.

Si preguntamos por la esencia del conocimiento, al principio el conocimiento mismo -sea lo que sea de la duda acerca de si alcanza certeramente su objeto y sea lo que quiera de esta su adecuación misma-, es entonces el título de una multiforme esfera del ser, que puede estarnos dada absolutamente y que cada vez puede darse absolutamente en casos singulares. En efecto, las configuraciones intelectuales que llevo realmente a cabo se me dan, con tal que reflexione sobre ellas, con tal que las reciba y ponga puramente como las veo. Puedo hablar de un modo vago de conocimiento, percepción, representación, experiencia, juicio, raciocinio, etc.; entonces, cuando reflexiono, ciertamente está sólo dado -aunque dado absolutamente- este fenómeno del vago «mentar y hablar del conocimiento, la experiencia, el juicio, etcétera». Ya este fenómeno de la vaguedad es uno de los que caen bajo la rúbrica de conocimiento en el más amplio sentido. Pero también puedo llevar a cabo actual-

^{*} Esto es, el hecho de que el objeto mentado por el acto exista o no. El acto que «carece de objeto» (Gegenstandslosigkeit) no deja de ser, naturalmente, por esencia, referencia intencional a un objeto; sólo que el objeto que él mienta no existe.

mente una percepción y volver a ella la vista; puedo, además, representarme en la fantasía o el recuerdo una percepción y volver a ella la vista en este su estar dada en la fantasía. Entonces ya no tengo /un discurso huero o una vaga mención o representación de la percepción, sino que la percepción está como ante mis ojos o en el modo de percepción actual o como dato de la fantasía. Y así para toda vivencia intelectual, para toda configuración intelectual y cognoscitiva.

Acabo de equiparar percepción refleja intuitiva y fantasía refleja intuitiva. De acuerdo con la meditación cartesiana habría que destacar primeramente la percepción; percepción que en cierta medida corresponde a la llamada percepción interna de la teoría del conocimiento tradicional —la cual es, por cierto, un concepto ambiguo—.

Toda vivencia intelectual y en general toda vivencia, mientras es llevada a cabo, puede hacerse objeto de un acto de puro ver y captar, y, en él, es un dato absoluto. Está dada como un ser, como un esto que está aquí, de cuya existencia no tiene sentido alguno dudar. Puedo, quizá, preguntarme qué ser sea éste y cómo se comporta este modo de ser respecto de otros; puedo luego cavilar en qué quiere aqui decir «dato»; y puedo, si sigo reflexionando, poner bajo un acto de ver el acto mismo de ver en que se constituye aquel dato (o aquel modo de ser). Mas en todo ello me muevo constantemente sobre fundamento absoluto, a saber: esta percepción es y permanece siendo, todo el tiempo que dura, un absoluto, un esto que está aquí, algo que es en sí lo que es; algo con lo que puedo medir como medida definitiva qué pueden querer decir «existir» y «estar dado» y qué tienen que querer decir aquí, al menos, naturalmente, en lo que atañe a la especie de existencia y de dato que se ejemplifica en «esto que está aquí». Y ello vale para todas las confi-

[31]

guraciones intelectuales específicas, estén dadas dondequiera. Todas ellas pueden ser también datos en la fantasía, pueden estar «como» ante los ojos y, sin embargo, no estar ahí como presencias actuales, como percepciones, juicios, etc., llevados actualmente a cabo. También entonces son en un cierto sentido datos; están ahí intuitivamente; hablamos sobre ellas no meramente aludiéndolas con vaguedad, en mención vacía: las vemos, y, viéndolas, podemos destacar intuitivamente su esencia, su constitución, su carácter inmanente, y podemos ajustar nuestro discurso a la plenitud de claridad intuida, en puro conformarse con ella. Esto, sin embargo, /exigirá al instante ser completado con el examen del concepto de esencia y del conocimiento de esencias.

[32]

Provisionalmente hacemos hincapié en el hecho de que desde un principio se puede señalar una esfera de datos absolutos; y es la esfera que precisamente necesitamos, si ha de ser posible nuestra aspiración a la teoría del conocimiento. De hecho, la oscuridad que reina sobre el conocimiento en lo que hace a su sentido o esencia exige una ciencia del conocimiento; una ciencia que no quiere sino traer el conocimiento a esencial claridad. No quiere explicar el conocimiento como hecho psicológico; ni quiere investigar las condiciones naturales según las cuales vienen y van los actos cognoscitivos, así como tampoco las leyes naturales a que están ligados en su venida al ser y su cambio. Investigar esto, es la tarea que se propone una ciencia natural: la ciencia natural de los hechos psíquicos, de las vivencias de individuos psíquicos que viven. La crítica del conocimiento quiere, más bien, aclarar, ilustrar, sacar a la luz la esencia del conocimiento y la pretensión de validez que pertenece a esta esencia; y esto, ¿qué otra cosa quiere decir, sino traerla a que se dé directamente ella misma?

Recapitulación y complemento * *. El conocimiento natural, que progresa, en las distintas ciencias, siempre acompañado del buen éxito, está completamente seguro de que alcanza certeramente su objeto, y no tiene motivo alguno para encontrar aporía en la posibilidad del conocimiento ni en el sentido del objeto conocido. Pero en cuanto la reflexión se vuelve a considerar la correlación entre conocimiento y objeto (y, eventualmente, también el contenido significativo ideal del conocimiento en su relación, por una parte, con el acto de conocimiento, y, por otra, con el objeto de conocimiento), surgen dificultades, incompatibilidades, teorías contradictorias que se supone, sin embargo, bien fundamentadas; cosas todas que impulsan a conceder que la posibilidad del conocimiento en general, en lo que hace a su adecuación con los objetos, es un enigma.

En este punto quiere nacer una nueva ciencia, la crítica del conocimiento, que quiere deshacer esa maraña y aclararnos la esencia del conocimiento. De la ventura de esta ciencia pende, evidentemente, la posibilidad de la metafísica (la ciencia del ser en el sentido absoluto y último). /Pero, ¿cómo puede instaurarse esta ciencia del conocimiento en general? Aquello que pone ella en cuestión, no debe emplearlo una ciencia como fundamento ya dado de antemano. Mas lo puesto aquí en cuestión, ya que la crítica del conocimiento plantea como problema la posibilidad del conocimiento en lo que respecta a la adecuación de éste con las cosas, es todo conocimiento. Para la crítica, en su comienzo, no puede valer como dado ningún conocimiento. No le es, pues, lícito tomar nada de ninguna esfera de conocimientos

[33]

^{*} Las llamadas señaladas con letras minúsculas voladas remiten a las Notas del aparato crítico, que van en el Apéndice al final del libro.

precientífica; todo conocimiento lleva el índice de «problemático».

Sin conocimiento dado como punto de partida, tampoco hay conocimiento alguno como continuación. Luego la crítica del conocimiento no puede en absoluto comenzar. No puede haber, en general, tal ciencia.

Ahora bien, quería yo decir que lo correcto en todo esto es que al comienzo no puede valer ningún conocimiento como dado sin más de antemano. Pero si a la crítica del conocimiento no le está permitido aceptar de buenas a primeras ningún conocimiento, entonces puede comenzar dándose ella a sí misma conocimiento, y, naturalmente, conocimiento que ella no fundamenta, no infiere lógicamente -lo cual exigiría conocimientos inmediatos, que tendrían que estar dados antes-; sino conocimiento que muestra inmediatamente ella y que es de tal índole que excluye, con absoluta claridad e indudablemente, toda duda sobre su posibilidad, y no contiene absolutamente nada del enigma que había dado ocasión a todos los embrollos escépticos. Y aquí me referi a la meditación cartesiana sobre la duda y a la esfera de datos absolutos —o círculo de conocimiento absoluto— que queda comprendida bajo el título de «evidencia de la cogitatio». Habría ahora que mostrar con más precisión que es la inmanencia de este conocimiento lo que lo hace apropiado para servir de punto de partida primero de la teoría del conocimiento; y, luego, que, gracias a esta inmanencia, está libre de aquella calidad de enigmático que es la fuente de todas las perplejidades escépticas; finalmente, todavía, que la inmanencia es, en general, el carácter necesario de todo conocimiento de la teoría del conocimiento, y que no sólo al comienzo, sino siempre, el tomar algo prestado de la esfera de la transcendencia (con otras palabras: todo basar la teoría del conocimiento en la psicología o en cualquier otra ciencia natural) es un nonsens.

[34]

Para completar, debo aún añadir: la tan plausible argumentación: /«Puesto que pone en cuestión el conocimiento en general, y todo conocimiento de que parta, como tal conocimiento, estará puesto en cuestión, ¿cómo puede comenzar la teoría del conocimiento? Además, si para ella todo conocimiento es un enigma, también lo habrá de ser el primero con el que ella misma comience.» Digo que esta argumentación tan plausible es, naturalmente, un paralogismo *. El engaño nace de la vaga generalidad de las palabras. Que el conocimiento en general «esté puesto en cuestión» no significa que se niegue que haya en general conocimiento (cosa que llevaría al absurdo), sino que quiere decir que el conocimiento lleva consigo un determinado problema, a saber: cómo es posible que obre ese alcanzar certero los objetos que se le atribuye; y, quizá, quiere también decir que yo incluso dudo de que ello sea posible. Mas, aunque yo mismo dude, el primer paso puede consistir en suprimir al instante esta duda gracias a que se pueden mostrar ciertos conocimientos que la dejan sin objeto. Además, si comienzo por no comprender en general el conocimiento, ciertamente que esta carencia de comprensión abarca, en su indeterminada generalidad, todo conocimiento; pero con ello no queda dicho que haya de permanecer incomprensible por siempre para mí todo conocimiento con que tropiece yo en el futuro. Puede ocurrir que se presente un gran enigma que afecta a una clase de conocimientos que al principio se impone por todas partes, y que yo, entonces, cayendo en una perplejidad universal, diga que el conocimiento en general es un enigma; y que pronto

^{*} La traducción conserva el fuerte anacoluto del original. Recuérdese que el texto no es otra cosa que el guión para una clase.

se muestre que el enigma no atañe a ciertos otros conocimientos. Y así sucede, efectivamente, como veremos.

He dicho que los conocimientos con que debe iniciarse la crítica del conocimiento no pueden contener nada de discutible e incierto, nada de cuanto nos sumió en aporía gnoseológica e impulsa a la crítica toda del conocimiento. Hemos de mostrar que esto es verdad para la esfera de la cogitatio. Pero para ello se precisa una reflexión más profunda, que nos traerá aportaciones esenciales.

Si observamos de más cerca qué es tan enigmático y qué nos pone en perplejidad en las reflexiones que primero se ofrecen sobre la posibilidad del conocimiento, vemos que es la transcendencia de éste. Todo el conocimiento natural, tanto el precientífico como, desde luego, el científico, es conocimiento que objetiva transcendentemente *; /pone objetos como existentes; se alza con la pretensión de alcanzar cognoscitivamente situaciones objetivas que no están «dadas en el verdadero sentido» en él, que no le son «inmanentes».

Mirada más atentamente, por cierto, la transcendencia tiene un doble sentido. Puede querer decir, de una parte, el no-estar-contenido-como-ingrediente en el acto de conocimiento el objeto de conocimiento, de modo que por «dado en el verdadero sentido» o «dado inmanentemente» se entiende el estar contenido como ingrediente. El acto de conocimiento, la cogitatio posee partes ingredientes, partes que la constituyen como ingredientes; en cambio, la cosa que ella mienta y que supuestamente percibe, que recuerda, etc., no se halla, en la cogitatio misma como vivencia, al modo de un fragmento ** in-

[35]

^{*} Entiéndase: referido a objetos transcendentes que están intersubjetivamente constituidos (o sea, que están ahí para mí y para cualquier otro de los que son como yo).

^{*} En la terminología estricta de la ontología formal, las par-

grediente, como algo que efectivamente existe en ella. La pregunta, pues, es: ¿cómo puede la vivencia ir, por así decirlo, más allá de si misma? Por tanto, aquí «inmanente» quiere decir «inmanente como ingrediente en la vivencia de conocimiento».

Todavía hay, sin embargo, otra transcendencia, cuyo opuesto es otra inmanencia completamente diferente, a saber: el darse de modo absoluto y claro, el darse a si mismo en el sentido absoluto. Este estar dado que excluye toda duda sensata, este ver y captar absolutamente inmediato el objeto mentado mismo y tal como es, constituye el concepto pleno de evidencia, entendida, por cierto, como evidencia inmediata. Es transcendente en este segundo sentido todo conocimiento no evidente, que mienta o pone, sí, lo objetivo, pero no lo ve él mismo. En él vamos más allá de lo dado en cada caso en el verdadero sentido; más allá de lo que directamente se puede ver y captar. La pregunta es ahora: ¿cómo puede el conocimiento poner como existente algo que no está directa ni verdaderamente dado en él? b

Ambas inmanencias y ambas transcendencias se entreveran sin orden ni concierto al principio, antes de que la meditación gnoseológica haya ido más al fondo. Ciertamente, es claro que quien formula la primera pregunta —la que se refiere a la posibilidad de las transcendencias no ingredientes— hace propiamente intervenir ya también

tes de un todo son o bien «Stücke» (partes independientes con relación al todo), o bien «Momente» (partes no-independientes con relación al todo). Para «Stück» disponemos en español de las palabras: «fragmento», «trozo» o «pedazo»; la traducción de «Moment», en cambio, no puede evitar la perífrasis completa: «parte no-independiente», cuando desea precisar de modo exhaustivo. En ocasiones en que, como arriba, la acepción de estos términos no parece la estricta, tampoco creemos que haya que extremar la distinción de los matices en español. (Cf. E. H., Logische Untersuchungen, II/1, p. 266—Investigación Tercera, § 17—.)

a la segunda —la que atañe a la posibilidad de la transcendencia más allá de la esfera de lo dado evidentemente—. En efecto, supone tácitamente que el único darse realmente comprensible, inconcuso, absolutamente evidente es el de la parte contenida como ingrediente en el acto de conocimiento, /y, por ello, considera enigmático, problemático, todo aquello de un objeto conocido que no está contenido ahí como ingrediente. Pronto veremos que esto es un error fatal.

Entiéndase la transcendencia en uno u otro sentido o, al principio, en sentido equívoco, en cualquier caso ella es el problema inicial y guía de la crítica del conocimiento; ella es el enigma que ataja el paso al conocimiento natural y constituye el impulso para las nuevas investigaciones. Resolver este problema podría señalarse, al principio, como la tarea de la crítica del conocimiento; por consiguiente, podría dársele así a la nueva disciplina una primera definición, en vez de designar como tema suyo, de una manera más general, el problema de la esencia del conocimiento.

Ahora bien, si en cualquier caso en el arranque de la disciplina el enigma está aquí, entonces se determina ahora con más precisión lo que no es lícito utilizar como dado de antemano. A saber: según esto, no está permitido emplear algo transcendente como ya dado de antemano. Si yo no concibo cómo es posible que el conocimiento pueda alcanzar algo que le es transcendente, entonces tampoco sé si es posible. Ya no me sirve ahora para nada la fundamentación científica de una existencia transcendente, pues toda fundamentación mediata se retrotrae a una inmediata, y lo inmediato contiene ya el enigma.

Sin embargo, quizá diga alguien: «Es cosa segura que el conocimiento, tanto mediato como inmediato, contiene el enigma. Pero lo enigmático es el cómo, mientras

[36]

que el hecho * es absolutamente seguro. Ningún ser racional dudará de la existencia del mundo, y el escéptico es desmentido por su praxis.» Pues bien; le contestaremos con un argumento más poderoso y de mayor alcance, puesto que prueba, no sólo que al principio de la teoría del conocimiento no se puede recurrir al contenido de las ciencias naturales ** y que objetivan transcendentemente, sino que tampoco puede hacerse esto nunca en el desarrollo entero de la teoría del conocimiento. Un argumento, pues, que prueba la fundamental tesis de que la teoría del conocimiento nunca jamás puede estar construida sobre ciencia natural alguna. Preguntamos, en efecto: ¿qué quiere hacer nuestro adversario con su saber transcendente? Ponemos a su libre disposición el acervo completo de verdades transcendentes de las / ciencias objetivas y las suponemos no alteradas en su valor de verdad por el enigma, ya suscitado, de cómo sea posible la ciencia transcendente. ¿Qué quiere hacer con su vastísimo saber? ¿Cómo piensa llegar desde el hecho al cómo? El hecho de su saber que el conocimiento transcendente es real, le garantiza como cosa lógicamente obvia que el conocimiento transcendente es posible. Pero el enigma es cómo sea posible. ¿Acaso puede resolverlo a base de poner así sea las ciencias todas, o suponiendo todos los conocimientos transcendentes o cualesquiera de ellos? Pensemos. ¿Qué le falta aún, propiamente? Para él es obvia, pero precisamente obvia por modo simplemente analítico, la posibilidad del conocimiento transcendente, ya que se dice a sí mismo: «Hay en mí saber de lo transcendente.» Es evidente qué le falta 1. Le es oscura la re-

[37]

^{*} En el original: dass, la conjunción completiva cuya perífrasis más usual es: «el hecho de que». Por tanto, la frase significa que es enigmático cómo se conoce, pero no que se conoce.

^{**} O sea, de las propias de la actitud natural.

¹ Cf. Anejo tercero.

ferencia a la transcendencia: le es oscuro ese «alcanzar algo transcendente» que se atribuye al conocimiento, al saber. ¿Dónde y cómo habría para él claridad? Pues la habría si dondequiera le estuviera dada la esencia de esta referencia, de modo que pudiera verla; que tuviera ante sus propios ojos la unidad de conocimiento y objeto del conocimiento a la que alude la expresión «alcanzar»; y así no tendría sólo un saber acerca de su posibilidad, sino que tendría esta posibilidad en su claro darse. La posibilidad misma la considera él algo transcendente; una posibilidad sabida, pero no dada ella misma, no vista. Sus pensamientos, manifiestamente, son éstos: «El conocimiento es cosa distinta del objeto del conocimiento; el conocimiento está dado, pero el objeto no está dado; y, sin embargo, el conocimiento ha de referirse al objeto, ha de conocerlo. ¿Cómo puedo entender yo esta posibilidad? La respuesta, naturalmente, es: Sólo podría entenderla si la referencia pudiera darse ella misma como algo visible.» Si el objeto es y permanece siendo transcendente y el conocimiento y el objeto están realmente desgajados, claro que no puede ver nada y que su esperanza en una vía de llegar sin embargo de algún modo a claridad, incluso deduciendo de presupuestos transcendentes, es una patente necedad.

Si obrara con consecuencia, ante estos pensamientos debería, desde luego, abandonar también su punto de partida: debería reconocer que, siendo así las cosas, es imposible el conocimiento de lo transcendente; que su pretendido saber sobre ello es un prejuicio. El problema ya no sería, entonces, cómo es posible el conocimiento transcendente, sino cómo se puede explicar el prejuicio que atribuye al conocimiento un rendimiento transcendente: exactamente, la vía de Hume.

Dejemos, sin embargo, esto, y añadamos, para ilustración de la idea fundamental (que el problema del cómo [38]

—cómo es posible el conocimiento transcendente, e, incluso, más en general, cómo es posible el conocimiento no puede jamás resolverse sobre la base de un saber ya dado acerca de lo transcendente, de proposiciones ya dadas acerca de ello, extraídas sea de donde quiera —así sea de ciencias exactas—), lo siguiente ":

Un sordo de nacimiento sabe que hay sonidos, que los sonidos armonizan y que en la armonía se basa un arte magnífica; pero no puede entender cómo hacen esto los sonidos, cómo son posibles obras de arte sonoras. No puede representarse cosas tales, es decir, no puede verlas y captar, viéndolas, el cómo. Su saber que existen no le sirve de nada, y sería una cosa absurda si quisiera ponerse a deducir, tomando pie en su saber, el cómo del arte de los sonidos; si quisiera aclararse las posibilidades de ésta infiriendo a partir de sus conocimientos. No puede ser, esto de deducir de existencias meramente sabidas pero no vistas. El ver no puede demostrarse o deducirse. Es patentemente un nonsens querer aclarar posibilidades (y posibilidades ya inmediatas) por derivación lógica a partir de un saber no intuitivo. Por tanto, aunque esté yo completamente seguro de que hay mundos transcendentes, aunque deje yo valer íntegras las ciencias naturales todas, nada puedo tomar prestado de ellas. No me es lícito imaginarme jamás que llego, merced a suposiciones transcendentes y argumentaciones científicas, a donde quiero ir en la crítica del conocimiento, esto es, a ver la posibilidad de la objetividad transcendente del conocimiento *. Y, evidentemente, esto no rige sólo para el comienzo, sino también para el curso completo de la crítica del conocimiento, justo en tanto que ésta permanece en

^{*} O sea, a ver cómo es posible que el conocimiento alcance objetos transcendentes intersubjetivamente constituidos. O, explicado de otro modo más próximo al de Husserl mismo; cómo es posible la objetividad del conocimiento referido a algo transcendente.

el problema de aclarar cómo es posible el conocimiento. /Vale ello, como es patente, no sólo para el problema de la objetividad transcendente, sino también para la aclaración de toda posibilidad.

[39]

Si enlazamos con esto la inclinación, extraordinariamente poderosa, a juzgar transcendentemente -y, así, a caer en una μετάβασις είς άλλο γένος - en todos los casos en que se realiza un acto intelectual referido a la transcendencia y en que hay que hacer un juicio sobre la base de ese acto, resulta entonces la deducción suficiente y completa del principio gnoseológico, que dice: que en toda investigación de teoría del conocimiento, sea cual sea el tipo de conocimiento concernido, hay que llevar a cabo la reducción gnoseológica, esto es, hay que afectar a toda transcendencia que intervenga con el índice de la desconexión, o con el índice de la indiferencia, con el índice gnoseológico cero; con un índice que proclama: aquí no me importa en absoluto la existencia de todas estas transcendencias, crea yo o no en ella; éste no es el lugar de juzgar acerca de ella; ese asunto queda aquí completamente fuera de juego.

Todos los errores fundamentales de la teoría del conocimiento guardan relación con la mentada μετάβασις:
de una parte, el error fundamental del psicologismo; de
otra, el del antropologismo y el biologismo. Tiene unos
efectos tan sumamente peligrosos, porque no se ha aclarado nunca el auténtico sentido del problema —que se
pierde por entero en la μετάβασις—; y, en parte, también
porque incluso quien lo ha aclarado para sí sólo con
dificultad puede conservar constantemente eficaz esta
claridad, y al repensarla de manera superficial facilísimamente sucumbe de nuevo a las tentaciones del modo
natural de pensar y juzgar, así como a todas las maneras seductoras y falsas de plantear el problema que crecen en su suelo.

TERCERA LECCION

El cumplimiento de la reducción gnoscológica: la desconexión de todo lo transcendente [p. 43].—El tema de la investigación: los fenómenos puros [p. 44].—La cuestión de la «validez objetiva» de los fenómenos absolutos [p. 47].—Imposibilidad de limitarse a datos singulares. El conocimiento fenomenológico como conocimiento de esencias [p. 50].—Las dos significaciones del concepto de «a priori» [p. 51].

Tras estas explicaciones, está probado fidedigna y exactamente qué puede utilizar y qué no la crítica del conocimiento. Ciertamente, su enigma es la transcendencia sólo en lo que hace a la posibilidad de ésta; pero, con todo, no es lícito en ningún caso contar con la realidad efectiva de lo transcendente. Evidentemente, no queda reducida a cero la esfera de los objetos utilizables o de los conocimientos utilizables -de aquellos que se presentan como válidos y que pueden permanecer libres del signo gnoseológico cero-. Hemos asegurado, en efecto, la esfera toda de las cogitationes. El ser de la cogitatio, dicho con más precisión, el fenómeno de conocimiento mismo está fuera de cuestión y libre del enigma de la transcendencia. Ya en el punto de arranque del problema del conocimiento están supuestas estas existencias; la pregunta sobre cómo puede entrar lo transcendente en el conocimiento perdería su sentido si se abandonara, no sólo lo transcendente, sino también el propio conocimiento. Asimismo es cosa clara que las cogitationes representan una esfera de datos inmanentes absolutos, en cualquier sentido en que interpretemos la inmanencia. En el acto de ver el fenómeno puro, el objeto no está fuera

[43]

del conocimiento, fuera de la «conciencia»; y, a un tiempo, está dado en el sentido del absoluto darse ello mismo de algo visto puramente.

Precisamos, sin embargo, afianzar esto por medio de la reducción gnoseológica, cuya esencia metódica vamos a estudiar aquí in concreto por primera vez. Necesitamos de la reducción en este punto, para no confundir la evidencia de la existencia de la cogitatio con la evidencia de que existe mi cogitatio, o con la evidencia del sum cogitans o cosa similar. Hay que precaverse de la fundamental confusión del fenómeno puro en el sentido de la fenomenología con el fenómeno psicológico, objeto de la ciencia natural llamada psicología. Si dirijo la mirada, como hombre que piensa en la actitud natural, a la percepción que estoy viviendo, /la apercibo al pronto y casi inevitablemente (esto es un hecho) en relación a mi yo; está ahí como vivencia de esta persona viviente, como estado suyo, como acto suyo; el contenido de sensación de esta vivencia está ahí como lo que se da a aquella persona a modo de contenido, como lo sentido por ella, como aquello de que ella es consciente; y la vivencia se inserta, junto con la persona que la vive, en el tiempo objetivo. La percepción -la cogitatio en general- apercibida así es el hecho psicológico. Es decir, apercibida como dato en el tiempo objetivo, perteneciente al vo que la vive, al yo que está en el mundo y que dura el tiempo que le corresponde (un tiempo que se puede medir con aparatos empíricos). Esto, pues, es el fenómeno en el sentido de la ciencia natural que llamamos psicología.

El fenómeno en este sentido sucumbe a la ley a que hemos de someternos en la crítica del conocimiento: a la de la ἐποχη respecto de todo lo transcendente. El yo como persona, como cosa del mundo, y la vivencia como vivencia de esta persona, insertados ambos, aunque sea de un modo completamente indeterminado, en el tiempo

[44]

objetivo, todo ello son transcendencias y, como tales, gnoseológicamente son cero. Sólo por medio de una reducción -a la que vamos también a llamar ya reducción fenomenológica- obtengo un dato absoluto, que ya no ofrece nada de transcendencia. Si pongo en cuestión el yo, el mundo y la vivencia del yo como tal, entonces la reflexión simplemente intuitiva vuelta sobre lo dado en la apercepción de la vivencia de que se trate, sobre mi yo, da el fenómeno de esta apercepción; por ejemplo, el fenómeno «percepción aprehendida como percepción mía». Desde luego que también puedo volver a referir este fenómeno, en el modo natural de consideración, a mi yo poniendo este yo en el sentido empírico, al decir de nuevo: «Yo tengo este fenómeno; es el mío.» Para obtener el fenómeno puro, habría entonces de poner otra vez en cuestión el yo e igualmente el tiempo, el mundo; y, así, sacar a luz un fenómeno puro: la cogitatio pura. Pero puedo también, mientras percibo, dirigir la mirada, viéndola puramente, a la percepción, a ella misma tal como está ahí, y omitir la referencia al yo o hacer abstracción de ella. Entonces, la percepción visualmente asi captada y delimitada es una percepción absoluta, carente de toda transcendencia, dada como fenómeno puro en el sentido de la fenomenología.

A todo fenómeno psíquico corresponde, pues, por la vía de la reducción fenomenológica, un fenómeno puro, que exhibe su esencia inmanente (singularmente tomada) como dato absoluto. Toda posición de una «realidad efectiva no inmanente», no contenida en el fenómeno aunque mentada en él y, al tiempo, no dada en el segundo sentido, está desconectada, o sea, suspendida.

Si hay posibilidad de convertir en objetos de investigación tales fenómenos puros, es evidente que no estamos entonces ya en la psicología (esta ciencia natural que objetiva transcendentemente). No investigamos entonces [45]

[46]

riada acerca de fenómenos psicológicos; no hablamos de ellos, de ciertos sucesos de la llamada realidad efectiva real * -cuya existencia, desde luego, permanece absolutamente en cuestión-; sino que hablamos de lo que es y vale haya o no algo así como realidad efectiva objetiva. sea o no legitima la posición de tales transcendencias. Hablamos entonces justamente de tales datos absolutos. Aunque se refieran intencionalmente a la realidad efectiva objetiva, el referirse es en ellos un a modo de carácter, mientras que nada se prejuzga sobre el ser o el no ser de la realidad efectiva. Y, así, anclamos en la costa de la fenomenología, cuyos objetos están puestos como existentes, igual que la ciencia pone los objetos que ella investiga; pero que no están puestos como existentes en un yo, en un mundo temporal, sino como datos absolutos captados en el ver puramente inmanente. Lo puramente inmanente hay que caracterizarlo aquí, en principio, por medio de la reducción fenomenológica: yo miento precisamente esto que está aquí; no lo que ello mienta transcendentemente, sino lo que es en sí mismo y tal como está dado. Semejantes expresiones son, naturalmente, sólo rodeos y auxilios para llevar a ver lo primero que aquí hay que ver: la diferencia entre los cuasi-datos del objeto transcendente y el dato absoluto del fenómeno mismo.

Ahora bien, se requieren, sin embargo, nuevos pasos, nuevas meditaciones, para que podamos poner la planta con firmeza en el nuevo país y no naufraguemos, al fin, ante su costa; pues /tiene ésta escollos y está cubierta por el nublado de la falta de claridad, que amenaza vientos de tormenta escépticos. Lo que hasta aquí hemos dicho atañe a todos los fenómenos. A nosotros,

^{* «}Real» traduce aqui el aleman «real», que es término que Husserl emplea siempre para calificar a lo que pertenece al «mundo», esto es, al conjunto de los objetos que primeramente se descubren a la «actitud natural».

a los efectos de la crítica de la razón, nos interesan, naturalmente, sólo los fenómenos del conocimiento. Sin embargo, lo que ahora expondremos puede ser referido igualmente a todos, puesto que, mutatis mutandis, vale para todos.

Nuestra búsqueda de la crítica del conocimiento nos guía a un punto de partida, a una tierra firme de datos de que nos es lícito disponer y que parece que necesitamos antes que todo: para indagar la esencia del conocimiento tengo, naturalmente, que poseer como dato el conocimiento en todas sus formas en cuestión, y de modo que este dato no tenga en sí nada de aquello problemático que cualquier otro conocimiento trae consigo, por más que parezca ofrecer datos.

Nos hemos cerciorado del campo del conocimiento puro; podemos ahora estudiarlo y establecer una ciencia de los fenómenos puros, una fenomenología. ¿No deberá ésta ser, patentemente, la base para la solución de los problemas que nos agitan? Es cosa manifiesta que yo sólo puedo aclarar la esencia del conocimiento si la veo por mí mismo y si se me da a la vista ella misma tal como es. La debo estudiar inmanentemente y en pura visión, en el fenómeno puro, en la «conciencia pura», pues su transcendencia es ciertamente problemática. No me está dado el ser del objeto a que, si ella es transcendente, se refiere; y está precisamente en cuestión cómo puede, con todo, ser puesto ese objeto, y qué sentido tiene y puede tener, si es que ha de ser posible este ponerlo. Por otra parte, sin embargo, algo captable en el fenómeno puro tiene esta referencia a lo transcendente, aun cuando pongo en cuestión el ser de esto último, desde el punto de vista de cómo aquella referencia pueda alcanzarlo. El referirse a lo transcendente, el mentarlo en este o aquel modo es un carácter interno del fenómeno. Casi parece como si sólo fuera importante una ciencia

de las cogitationes absolutas. ¿Dónde podría, si no, estudiar —ya que tengo que tachar el estar ya dado previamente lo transcendente mentado—, no sólo el sentido de este mentar más allá de si, sino, junto con este sentido, su posible validez, o el sentido de la validez; dónde, sino precisamente allí donde aquel sentido está absolutamente dado /y donde, en el fenómeno puro de la referencia, de la confirmación y de la justificación, viene, por su parte, el sentido de la validez a dato absoluto?

Desde luego, nos asalta aquí al pronto la duda de si, con todo, no tendrá que entrar en acción aún algo más; de si el darse la validez no trac consigo el darse también el objeto (cosa que, por otra parte, no podría ser el darse la cogitatio), si es que hay en general algo así como transcendencia válida. Pero, sea de ello lo que quiera, lo primero que hace falta, y es cosa que habría de proporcionar al menos una parte capital de la solución, es una ciencia de los fenómenos absolutos, entendiendo por tales las cogitationes.

Nuestras miras están puestas, por consiguiente, en la fenomenología; aquí, en la fenomenología del conocimiento como doctrina de la esencia de los fenómenos cognoscitivos puros. Las perspectivas son espléndidas. Pero ¿cómo debe comenzar la fenomenología? ¿Cómo es posible la fenomenología? Debo juzgar -y, desde luego, juzgar de modo objetivamente válido- sobre los fenómenos puros; debo conocerlos científicamente. Pero ¿no conduce acaso toda ciencia a registrar objetividades existentes en si y, por tanto, a lo transcendente? Lo averiguado cientificamente es, es en sí, vale absolutamente como existente, póngalo yo conociéndolo como existente o no. ¿No pertenece a la esencia de la ciencia, como correlato de ella, la objetividad de lo que en ella es, únicamente, conocido, de lo científicamente fundamentado? Y lo científicamente fundamentado, ¿no es universalmen-

[47]

te válido? ¿Qué ocurre, pues, con todo esto? Nos movemos en el campo de los fenómenos puros. Sin embargo, ¿por qué digo campo? Es, más bien, un eterno río heraclitano de fenómenos. ¿Qué enunciados puedo hacer sobre él? Pues bien, puedo decir, mirando: «¡Esto de aquí! Esto existe, indudablemente.» Quizá, incluso, puedo decir que este fenómeno engloba como parte suya aquel otro, o que el uno está vinculado al otro, o que éste fluye en aquél, etc.

Evidentemente, no hay rastro de validez «objetiva» en estos juicios; no tienen ningún «sentido objetivo»; tienen meramente verdad «subjetiva». No emprendamos aqui una investigación acerca de si no tendrán acaso también estos juicios, en cierto sentido, su objetividad, en la medida en que pretenden ser «subjetivamente» verdaderos; pero es cosa clara, ya a una ojeada rápida, que aquí falta por completo esa superior dignidad de la objetividad, que, /por así decir, ponen en escena los juicios naturales precientíficos y llevan a culminación incomparablemente más alta los juicios válidos de las ciencias exactas. No podemos adjudicar un valor especial a estos juicios —tales como: «existe esto que está aquí», etc.—que fallamos puramente viendo.

De otra parte, recordarán ustedes, a este propósito, la famosa distinción kantiana entre juicios de percepción y juicios de experiencia. La afinidad es evidente. Sin embargo, Kant no alcanzó la intención última de la distinción que se hace aquí necesaria, ya que le faltaban los conceptos de fenomenología y reducción fenomenológica y porque no pudo desembarazarse del todo del psicologismo y el antropologismo. Para nosotros, naturalmente, no se trata de, por una parte, juicios sólo subjetivamente válidos que están limitados en su validez al sujeto empírico, y, por otra, juicios objetivamente válidos, a saber, válidos para todo sujeto en general; pues hemos desco-

[48]

nectado el sujeto empírico, y la apercepción transcendental, la conciencia en general, recibirá pronto, para nosotros, un sentido completamente distinto y nada misterioso.

Pero volvamos al hilo central de nuestra meditación. Los juicios fenomenológicos como juicios singulares no tienen mucho que enseñarnos. ¿Cómo se pueden obtener juicios que sean científicamente válidos? Y la palabra «científicos» nos hace al instante caer en la perplejidad. Pero, con la objetividad -nos preguntamos-, ¿es que no viene la transcendencia y, de la mano de ésta, justamente la duda de qué ha de significar «transcendencia» y de si es posible y de cómo sea posible? Por medio de la reducción gnoseológica excluimos los presupuestos transcendentes, porque la transcendencia está en cuestión en lo que hace a su posible validez y a su sentido. Pero, entonces, ¿son posibles aún, en la propia teoría del conocimiento, las averiguaciones científicas, las averiguaciones transcendentes? ¿No es cosa que de suyo se entiende que no es lícita ninguna averiguación transcendente en la propia teoría del conocimiento antes de la fundamentación de la posibilidad de la transcendencia? Si la ἐποχή gnoseológica exige —como podría parecer que no dejemos en vigencia transcendencia alguna antes de que hayamos fundamentado su posibilidad, y si la fundamentación de la posibilidad de la transcendencia misma, en la forma de fundamentación objetiva, exige posiciones transcendentes, parece haber /aquí un círculo que hace imposibles la fenomenología y la teoría del conocimiento. Y todas las penas pasadas serían en vano.

No podremos desesperar tan pronto de la posibilidad de la fenomenología y —cosa evidentemente incluida en aquélla— de la crítica del conocimiento. Necesitamos ahora de un paso adelante que rompa este círculo capcioso. En el fondo, ya lo hemos dado, pues hemos distinguido

[49]

las dos transcendencias y las dos inmanencias. Como recuerdan ustedes, Descartes, tras haber establecido la evidencia de la cogitatio (o, más bien -cosa que nosotros no hemos tomado de él-, el cogito ergo sum), preguntaba: ¿qué es lo que me asegura de estos datos fundamentales? Y contestaba: la clara et distincta perceptio. Podemos retraernos a esto. No necesito decir que hemos captado aquí la cosa ya con más pureza y profundidad que Descartes y que, por lo tanto, también la evidencia, la clara et distincta perceptio, está captada y entendida por nosotros en sentido más puro. Podemos dar ahora con Descartes, mutatis mutandis, el paso siguiente: nos está permitido tomar en consideración cuanto nos esté dado, igual que la cogitatio singular, por clara et distincta perceptio. Ciertamente, esto hace esperar malas consecuencias, si nos acordamos de las Meditaciones Tercera y Cuarta, de las pruebas de la existencia de Dios, del recurso a la veracitas dei, etc. En todo caso, sean ustedes, simplemente, muy escépticos o, mejor dicho, muy críticos.

Hemos reconocido como absoluto el darse de la cogitatio pura; el de la cosa exterior en la percepción externa, no, aunque esta última pretende dar el ser de la
cosa misma. Su transcendencia exige que pongamos en
cuestión la cosa. No comprendemos cómo puede la percepción alcanzar lo transcendente; pero comprendemos
cómo puede alcanzar lo inmanente la percepción, en la
forma de la percepción refleja y puramente inmanente,
en la forma de la percepción reducida. Pero ¿por qué entendemos esto? Es que vemos directamente y captamos
directamente lo que mentamos intuitiva y aprehensivamente. Tener ante los ojos un fenómeno que mienta algo
que en él no está ello mismo dado, y dudar de que este
algo exista y de cómo pueda comprenderse que exista,
todo esto tiene sentido. Pero ver y no mentar en ab-

F501

soluto nada, sino lo que está visualmente captado, y aún /preguntar y dudar, es cosa que carece de sentido. Básicamente, pues, esto no quiere decir sino que ver, captar lo que se da ello mismo -con tal que haya, justamente, visión efectiva, efectivo darse algo ello mismo en el sentido más estricto, y no otro dato que miente algo que no se da- es algo último. Que esto es lo absolutamente comprensible por sí mismo. Lo no comprensible de suyo, lo problemático, lo quizá, incluso, misterioso se halla en el mentar transcendente, esto es, en el mentar, en el creer, en el fundamentar -eventualmente, hasta de un modo prolijo- algo que no está dado. De nada nos aprovecha que se pueda registrar ahí, sin embargo, un dato absoluto; a saber: el darse el mentar, el creer mismo -sólo tenemos que reflexionar para encontrarlo-. Esto que está dado no es lo que está mentado.

Pero, ¿cómo? Lo absolutamente comprensible por sí mismo, el darse la cosa misma a la vista, ¿se presenta sólo en la vivencia singular y sus partes singulares independientes y no-independientes? Es decir, ¿es acaso únicamente posición intuitiva de esto que está aquí? ¿No podría haber una posición intuitiva de otros datos como datos absolutos; por ejemplo, de objetos universales, de tal modo que viniera visualmente a dato evidente de por sí —dato del que fuera, a su vez, contrasentido dudar—un objeto universal?

Qué extraño sería limitarse a los datos fenomenológico-singulares de la cogitatio es cosa que se pone de relieve ya por el hecho de que perdería su validez toda la meditación sobre la evidencia que hemos llevado a cabo apoyándonos en Descartes y que, sin duda, estaba penetrada de claridad y evidencia absolutas. En efecto, acerca del caso singular presente de una cogitatio —por ejemplo, de un sentimiento que estamos viviendo—, quizá nos estaría permitido decir: «Esto está dado»; pero tendríamos que guardarnos mucho de aventurar la proposición universalísima: el dato de un fenómeno reducido es, en general, un dato absoluto e indudable.

Esto es sólo para ponerles a ustedes en camino. En todo caso, salta a la vista que la posibilidad de la crítica del conocimiento depende de que se ofrezcan, a más de las cogitationes reducidas, aún otros datos absolutos. Vistas las cosas con más precisión, ya sobrepasamos las cogitationes reducidas con los juicios predicativos que fallamos sobre cllas. Ya cuando decimos que a la base de este fenómeno de juicio hay este y el otro fenómeno de representación, o que este /fenómeno de percepción contiene tales y tales parte no-independientes -por ejemplo, contenidos cromáticos, etc.-; e incluso en el supuesto de que hagamos estos enunciados en la más pura adecuación a los datos de la cogitatio: vamos ciertamente más allá de las meras cogitationes con las formas lógicas, que se reflejan también en la expresión lingüística. Hay ahí un plus que no consiste en una mera acumulación de nuevas cogitationes. Y aunque con el pensar predicativo se añadan nuevas cogitationes a aquellas sobre las que hacemos enunciados, no son estas nuevas, sin embargo, las que constituyen la situación objetiva predicativa, el objeto del enunciado.

Más fácilmente captable, al menos para quien consigue ponerse en la actitud del puro ver y evitar todos los prejuicios naturales, es el conocimiento de que pueden llegar a darse absolutamente ellos mismos no sólo objetos singulares, sino también universalidades, objetos universales y situaciones objetivas universales. Este conocimiento es de importancia decisiva para la posibilidad de la fenomenología. Pues el carácter peculiar de ésta es ser análisis de esencias e investigación de esencias en el marco de la consideración puramente visiva, en el marco del absoluto darse las cosas mismas. Este es necesaria[51]

mente el carácter de la fenomenología. La fenomenología quiere, en efecto, ser ciencia y método del esclarecimiento de posibilidades -posibilidades del conocimiento, posibilidades de la estimación-; quiere aclararlas desde su fundamento esencial. Se trata de posibilidades universalmente en cuestión, y, por lo tanto, las investigaciones fenomenológicas son investigaciones universales de esencias. El análisis de esencias es eo ipso análisis genérico *; el conocimiento de esencias es conocimiento dirigido a esencias, a essentiae, a objetos universales. Y aquí es también donde tiene su legítimo lugar el hablar de a priori. Pues ¿qué significa conocimiento apriórico sino -al menos, en caso de que excluyamos los conceptos empiristamente falseados de a priori- conocimiento puramente dirigido a esencias genéricas, conocimiento que extrae su validez puramente de la esencia?

En todo caso, éste es un concepto legítimo de a priori; otro resulta cuando entendemos por a priori todos los conceptos que, como categorías, tienen significación de principios en sentido preciso **, y, además, cuando entendemos también por tal las leyes de esencia que se fundan en estos conceptos.

[52]

Si retenemos aquí el primer concepto de a priori, decimos entonces que la fenomenología tiene que ver con las especies que se captan en la intuición genérica y con las situaciones objetivas apriorísticas que se constituyen, como visibles de modo inmediato, sobre la base de aquéllas. Respecto de la crítica de la razón, no sólo de la razón teorética, sino también de la práctica y de toda

^{*} Entiéndase: de genera (géneros), de universalia.

^{** &}quot;Prinzip" alude aqui al rango supremo de las categorías. En la última línea de la lección, lo señalado es el rango supremo de ciertas leyes (ἐξιδιματα). Se ve así el carácter general de la significación analógica que tiene este término en la pluma del autor.

otra razón, ciertamente la meta fundamental es lo a priori en el segundo sentido: la averiguación de las formas y situaciones objetivas supremas y originarias susceptibles de darse ellas mismas, y, por medio de estos datos que se dan en sí mismos, la realización, el aprovechamiento y la evaluación de los conceptos y leyes de la lógica, de la ética y de la axiología que se presentan con la pretensión de tener la importancia de principios.

3			

CUARTA LECCION

Ampliación de la esfera de investigaciones gracias a la intencionalidad [p. 55].—El darse en sí mismo de lo universal. El método filosófico del análisis de esencias [p. 56].—Crítica de la teoría que hace de la evidencia un sentimiento. La evidencia como el darse la cosa misma [p. 59].—No hay que limitarse a la esfera de la inmanencia ingrediente. El tema lo constituye todo darse las cosas mismas [p. 60].

Si nos limitamos a la mera fenomenología del conocimiento, trátase en ella de la esencia del conocimiento, mostrable de modo directo e intuitivo; es decir,
de una mostración intuitiva y una separación analítica
de las múltiples especies de fenómenos que abarca la
amplia rúbrica de «conocimiento»; y ambas, la mostración y la separación, en el marco de la reducción fenomenológica y del darse el objeto mismo. La cuestión es:
qué se encuentra en estos fenómenos y qué se basa esencialmente sobre ellos; de qué factores constan; qué posibilidades de complexión fundan (siempre por esencia y
de modo puramente inmanente); y qué relaciones genéricas toman de aquí su origen.

Y no se trata únicamente de lo inmanente como ingrediente, sino también de lo inmanente en el sentido intencional. Las vivencias cognoscitivas —esto es cosa que pertenece a su esencia— tienen una intentio; mientan algo; se refieren, de uno u otro modo, a un objeto. Pertenece a ellas el referirse a un objeto, aunque el objeto no pertenece a ellas. Y lo objetivo puede aparecer, puede tener, en su aparecer, un cierto darse; mientras que, sin embargo, ni está como ingrediente en el fenómeno cognoscitivo ni es en ningún otro sentido cogitatio. Aclarar, hacer que se den ellas mismas la esencia del conocimiento y las relaciones de esencia que le pertenecen quiere, pues, decir: investigar por estos dos lados *, perseguir esta referencia que corresponde a la esencia del conocimiento. Y aquí, ciertamente, se hallan los enigmas, los misterios, los problemas en torno al sentido último del objeto del conocimiento; entre ellos, el del alcanzar certero el blanco o errarlo el conocimiento judicativo, o el de la adecuación del conocimiento evidente, etc.

En todo caso, toda esta investigación de esencias patentemente es, de hecho, investigación de géneros. El fenómeno cognoscitivo singular, que, en el río de la conciencia, viene y desaparece, no es el objeto de la averiguación fenomenológica. /La mira está puesta en las «fuentes del conocimiento»; en los orígenes, que hay que intuir genéricamente; en los datos absolutos genéricos, que constituyen las medidas fundamentales y universales con que hay que medir todo sentido —y, también, en consecuencia, el derecho— del pensar confuso; y que son aquello con que únicamente pueden resolverse todos los enigmas que este pensar plantea en lo que hace a su objeto.

Pero ¿puede realmente un objeto universal, pueden realmente esencias universales y sus correspondientes situaciones objetivas universales llegar a darse ellas mismas en igual sentido que una cogitatio? Lo universal como tal, ¿no transciende el conocimiento? Sin duda está dado el conocimiento universal ** como fenómeno absoluto; pero en él buscamos en vano lo universal, que ha de ser lo idéntico, en el más estricto sentido, en in-

[56]

^{*} A saber: «lo inmanente como ingrediente» y «lo inmanente en el sentido intencional».

^{**} O sea, «de lo universal».

contables conocimientos posibles del mismo contenido inmanente.

Respondemos, naturalmente, como ya hemos respondido: que lo universal, desde luego, posee esta transcendencia. Toda parte ingrediente del fenómeno cognoscitivo -este objeto singular fenomenológico- es, a su vez, un objeto singular; luego lo universal, que no es, por cierto, algo singular, no puede estar contenido como ingrediente en la conciencia de lo universal. Pero encontrar aporía en esta transcendencia no es más que un prejuicio; es cosa que se origina de una consideración inadecuada del conocimiento, y no de una meditación sobre él alimentada en la fuente misma. Precisamente lo que hay que representarse con claridad es que el fenómeno absoluto, la cogitatio reducida no vale para nosotros como cosa que se da ella misma absolutamente porque sea una singularidad, sino porque se revela justo como algo que se da ello mismo absolutamente a la pura mirada tras la reducción fenomenológica. Puramente viendo podemos, no menos, encontrar, como precisamente algo que se da en absoluto, los objetos universales.

¿Es realmente así? Bien: miremos casos en que se dé lo universal, o sea, casos en que, sobre la base de algo singular intuido y que se da ello mismo, se constituye una conciencia puramente inmanente de lo universal. Tengo una intuición singular, o varias intuiciones singulares, de rojo; retengo la pura inmanencia; me cuido de llevar a cabo la reducción fenomenológica. Prescindo de lo que de otra parte signifique el rojo; separo como qué esté apercibido transcendentemente (por ejemplo, como el rojo de un papel secante /que está sobre mi mesa); y ahora, puramente viendo, llevo a cabo el sentido del pensamiento de rojo en general, de rojo in specie (por ejemplo: lo universal idéntico destacado visualmente a partir de esto y aquello otro). Ahora ya no está mentado

[57]

el objeto singular como tal; no está mentado esto o aquello otro, sino rojo en general. Si de veras hacemos esto puramente viendo, ¿tendría aún sentido que dudáramos de qué sea rojo en general, de qué esté mentado con estas palabras, de qué pueda ser ello por su esencia? Lo vemos; ahí está; mentamos eso de ahí, esa especie de rojo. ¿Podría un ser divino, un entendimiento infinito tener de la esencia del rojo más que, justo, el intuirla genéricamente?

Y si tenemos dadas, por ejemplo, dos especies de rojo, dos matices de rojo, ¿no podemos juzgar que son semejantes, no estos fenómenos individualmente singulares de rojo, sino las especies, los matices como tales? ¿No es aquí la relación de semejanza un dato genérico absoluto?

*También, pues, es éste un dato puramente inmanente; no inmanente en el falso sentido, a saber: manteniéndose en la esfera de la conciencia individual. No hablamos en absoluto de los actos de la abstracción en el sujeto psicológico, ni de las condiciones psicológicas bajo las que se lleva ésta a cabo. De lo que se habla es de la esencia genérica o sentido de rojo y de su estar dada en la intuición genérica.

Ahora bien, del mismo modo que carece de sentido preguntar todavía y seguir dudando cuál sea la esencia de rojo o qué es el sentido de rojo cuando, viendo rojo y captándolo en su índole específica, se mienta con la palabra «rojo» justa y exactamente lo que se capta y ve; así también carece de sentido dudar aún, en lo que hace a la esencia del conocimiento y a su configuración cardinal, de cuál es el sentido del conocimiento, cuando se tienen dados ante los ojos, en una consideración puramente visual e ideadora * dentro de la esfera de la re-

^{*} Esto es, referida a ideas (Ideen). «Idea» es sinónimo de «objeto ideal», «especie», «género», «universal», «concepto» y todavía otros términos más. Ya hemos advertido sobre alguna de

ducción fenomenológica, los correspondientes fenómenos. como ejemplos, y su especie. Cierto que el conocimiento no es una cosa tan sencilla como el rojo, y que hay que distinguir múltiples formas y especies de él; y no sólo esto, sino que, además, hay que investigarlas en sus mutuas relaciones de esencia. Pues entender el conocimiento quiere decir aclarar genéricamente los nexos teleológicos del conocimiento, /que van a parar a ciertas relaciones de esencia entre distintos tipos esenciales de formas intelectuales. Y a esta tarea pertenece también la aclaración última de los principios que, como normas, como condiciones ideales de la posibilidad de la objetividad científica, regulan todo proceder científico empírico. Toda la investigación encaminada a la aclaración de los principios se mueve por completo en la esfera de las esencias, la cual, a su vez, se constituye sobre el subsuelo de fenómenos singulares de la reducción fenomenológica.

En todos sus pasos, el análisis es análisis de esencias y exploración de las situaciones objetivas genéricas que pueden constituirse en intuición inmediata. Toda la investigación es, pues, apriorística (naturalmente, no apriorística en el sentido de las deducciones matemáticas). Lo que la diferencia de las ciencias apriorísticas objetivadoras es su método y su objetivo. La fenomenología procede aclarando visualmente, determinando y distinguiendo el sentido. Compara, distingue, enlaza, pone en relación, hace trozos o separa partes no-independientes; pero todo puramente viendo. No construye teorías ni matematiza; no lleva a cabo, en efecto, explicaciones en el sentido de la teoría deductiva. Al aclarar los conceptos y las proposiciones fundamentales que, como principios, señorean la posibilidad de la ciencia objetivadora (pero

[58]

las peculiaridades de la terminología del autor relacionadas con la aclaración del caso presente.

haciendo, finalmente, también objeto de aclaración reflexiva sus propios conceptos fundamentales y principios), termina allí donde comienza la ciencia objetivadora. Es, pues, ciencia en un sentido completamente diferente, y lo es con tareas del todo distintas y métodos absolutamente otros. Lo que posee en exclusiva es el proceder intuitivo e ideador dentro de la más estricta reducción fenomenológica; éste es el método específicamente filosófico, en tanto que tal método pertenece esencialmente al sentido de la crítica del conocimiento y, por consiguiente, al de toda critica de la razón en general (o sea, también al de la crítica de la razón estimativa y al de la crítica de la razón práctica). Pero cuanto, además de la crítica de la razón, también se llama en sentido legítimo filosofía (es decir, la metafísica de la /naturaleza y la metafísica de la vida del espíritu en su conjunto, luego la metafísica en general, en el sentido más amplio) debe ser referido absolutamente a aquella crítica.

En casos tales del ver se habla de evidencia, y, en efecto, aquellos que conocen el concepto pleno de la evidencia y lo mantienen en lo que hace a su esencia, tienen exclusivamente a la vista hechos de esta índole. Lo fundamental es no pasar por alto que la evidencia es esta conciencia que efectivamente ve, que capta su objeto mismo directa y adecuadamente; que evidencia no significa sino el darse una cosa misma adecuadamente. Los teóricos empiristas del conocimiento, que tanto hablan del valor de la investigación de los orígenes y que permanecen tan lejos de los verdaderos orígenes como los racionalistas más extremos, quieren hacernos creer que toda la diferencia entre los juicios evidentes y los juicios no evidentes consiste en un cierto sentimiento por el que se señalan los primeros. Pero ¿qué es lo que un sentimiento puede hacer aquí comprensible? ¿Qué puede dar de sí aquí un sentimiento? ¿Quizá gritará algo así

[59]

como: «¡Alto! ¡Aquí está la verdad!»? Pero ¿por qué tenemos que darle crédito? ¿No tiene que tener, a su vez, esta fe un sentimiento que le sirva de indicio? ¿Y por qué no tiene nunca un juicio del sentido «dos por dos son cinco» este índice de sentimiento? ¿Y por qué no puede tenerlo? ¿Cómo se llega, propiamente, a esta tan sentimental doctrina de los índices? Uno se dice: «El mismo juicio, hablando en términos lógicos -por ejemplo, el juicio 'dos por dos son cuatro'—, puede ser para mi evidente unas veces, y, otras, no serlo; el mismo concepto de cuatro me puede estar, unas veces, intuitivamente dado en evidencia, y, otras, puede estar representado de modo meramente simbólico. Luego, en cuanto al contenido, ambas veces el mismo fenómeno; pero una prelación de valor en una de las partes, un carácter que presta valor, un sentimiento que señala.» ¿Tengo de veras las dos veces lo mismo, sólo que, en un caso, se añade un sentimiento y en el otro no? Si se mira a los fenómenos, en seguida se advierte que, en realidad, no hay las dos veces el mismo fenómeno, sino dos fenómenos esencialmente distintos, que sólo tienen una cosa en común. Si veo que dos por dos es igual a cuatro y si lo digo en un juicio vagamente simbólico, miento ambas veces cosas iguales; pero mentar cosas iguales no quiere decir tener el mismo fenómeno. El contenido es cada vez diferente: en una, veo, y está dada a la vista la situación objetiva misma; en la otra, tengo una mención simbólica. En aquélla tengo intuición; en ésta, intención vacía.

¿Consiste, pues, la diferencia en que en los dos casos hay un algo común, el mismo «sentido», en uno con un índice de sentimiento, en el otro sin él? Mírese sólo a los fenómenos mismos, en vez de hablar de ellos desde arriba y de hacer desde allá construcciones acerca de ellos. Tomemos un ejemplo aún más sencillo: si una vez tengo, en intuición viva, rojo, y otra vez pienso, en

[60]

intención simbólica vacía, en rojo, ¿acaso entonces está presente como ingrediente ambas veces el mismo fenómeno de rojo, sólo que en un caso con un sentimiento y en otro sin él?

Sólo hace falta, pues, mirar a los fenómenos para conocer que son completamente diferentes, sólo unidos por algo que en los dos puede identificarse, a que llamamos sentido. Pero si la diferencia consiste en los fenómenos mismos, ¿acaso precisamos aún de un sentimiento para distinguirlos? ¿Y no está la diferencia justo en que en un caso hay el darse rojo mismo, el darse los números mismos y la ecuación numérica general, o, expresado subjetivamente, hay la captación visual adecuada y el tener esas cosas mismas; y, en el otro, hay precisamente mero mentar las cosas? No podemos, pues, amistarnos con esta evidencia sentimental. Ella misma podría sólo tener derechos si se acreditara en el ver puro y si el ver puro significara precisamente lo que nosotros le atribuimos y la contradice a ella.

Empleando el concepto de evidencia, podemos ahora decir también: del ser de la cogitatio tenemos evidencia, y porque la tenemos, la cogitatio no implica enigma alguno, luego tampoco el enigma de la transcendencia; vale para nosotros como algo incuestionable de que podemos disponer. No menos tenemos evidencia de lo universal; objetos universales y situaciones objetivas universales llegan a dársenos ellos mismos, y están dados en el mismo sentido, o sea, incuestionablemente; dados ellos mismos de modo adecuado justo en el sentido más riguroso.

Por consiguiente, la reducción fenomenológica no significa la limitación de la investigación a la esfera de la inmanencia ingrediente, a la esfera de lo incluido como ingrediente en el «esto que está aquí» absoluto de la cogitatio; no significa en modo alguno la limitación a la esfera de la cogitatio, sino la restricción a la esfera de lo que se da puramente en sí mismo; a la esfera de aquello de que no sólo se habla y que /no sólo se mienta —tampoco a la de lo que se percibe—; sino a la esfera de lo que está dado exactamente en el sentido en que está mentado, y dado ello mismo en el más estricto sentido, de tal modo que nada de lo mentado deja de estar dado. En una palabra: restricción a la esfera de la pura evidencia —entendido este término en cierto estricto sentido que excluye ya la «evidencia mediata» y, sobre todo, toda evidencia en sentido laxo—.

El dato absoluto es algo último. Desde luego que puede fácilmente decirse y afirmarse que se ha tenido algo absolutamente dado, y que en verdad no haya sido así. También el dato absoluto puede o ser objeto de discurso vago o estar dado en un modo de darse absoluto. Así como puedo ver un fenómeno de rojo y también puedo meramente hablar de él sin verlo, así también puedo hablar sobre el ver el rojo y puedo ver el ver el rojo y, así, captar visualmente el propio ver el rojo. De otra parte, negar en absoluto el darse las cosas mismas quiere decir negar toda norma última, toda medida básica que dé sentido al conocimiento. Pero entonces habria que declararlo todo ilusión, y a la ilusión como tal también ilusión, procediendo absurdamente; y habría, pues, que lanzarse al contrasentido del escepticismo. Sin embargo, es cosa que de suyo se entiende que sólo puede argumentar de esta manera contra el escéptico quien ve fundamentos, quien conserva, precisamente, sentido al intuir, al ver, a la evidencia. El que no ve o no quiere ver, el que habla y hasta argumenta, pero sigue siempre tomando sobre sí todas las contradicciones y, a la vez, negando toda contradicción; con éste nada podemos hacer *. No podemos responder: «Es 'evidentemente' así.» El niega

[61]

^{*} Otro ejemplo de construcción sintácticamente deficiente.

que haya cosa tal como «evidente». Es algo así como si alguien que no ve quisiera negar la vista; o, mejor: como si alguien que ve quisiera negar que ve y que hay la vista. Suponiendo que no tuviera ningún otro sentido, ¿cómo podríamos convencerle?

Si, pues, nos aferramos al darse absolutamente las cosas mismas (acerca del cual sabemos ahora que no significa darse los objetos singulares ingredientes mismos, por ejemplo, los objetos singulares absolutos de la cogitatio), plantéase la cuestión de hasta dónde alcanza y en qué medida o en qué sentido se vincula a la esfera de las cogitationes /y de los objetos universales que son géneros de ellas. Si se ha recusado el prejuicio primero y fácil de tener que ve en la cogitatio singular y en la esfera de la inmanencia ingrediente lo único absolutamente dado, hay entonces que derribar también este otro —al que no es menos fácil sucumbir—: como si únicamente en las intuiciones genéricas tomadas de aquella esfera surgieran nuevos objetos dados en sí mismos *.

«Mientras las vivimos conscientemente, tenemos absolutamente dadas, en la percepción refleja, las cogitationes» **, se empezaría, quizá, diciendo. «Y podemos entonces mirar a lo universal que en ellas y en sus partes no-independientes ingredientes se singulariza; podemos captar objetos universales en abstracción intuitiva, y constituir, en el pensamiento relacionante intuitivo, como situaciones objetivas que se dan ellas mismas, las conexiones de esencia que se fundan puramente en aquellos objetos universales. Y esto es todo.»

Ahora bien, para el conocimiento intuitivo de los orí-

[62]

^{*} Este nuevo prejuicio injustificado consiste, pues, en creer que los únicos objetos universales que se dan en sí mismos son los genera de las cogitationes o de las partes de las cogitationes.

^{**} Este es el único entrecomillado de frase que aparece en el original.

genes, de los datos absolutos, no hay tendencia más peligrosa que la de construirse demasiados pensamientos y extraer de estas reflexiones especulativas supuestas cosas obvias. Cosas que no suelen en modo alguno, por la mayor parte, formularse expresamente y que, ya por ello, no son sometidas a crítica intuitiva alguna; cosas que más bien determinan tácitamente la dirección de la investigación y la restringen inadmisiblemente. La razón es conocimiento intuitivo, y se propone, precisamente, reducir el entendimiento a la razón*. El entendimiento no debe interferir e introducir de contrabando sus letras en blanco no garantizadas entre las garantizadas; y aquí no es que se ponga de ningún modo en cuestión su método de cambio y conversión, que se basa en los solos bonos del Tesoro.

Por tanto, lo menos posible de entendimiento, pero lo más posible de intuición pura. Intuitio sine comprehensione. Nos viene, en efecto, a la memoria el lenguaje de los místicos cuando describen la intuición intelectual, que no es ningún saber de entendimiento. Y todo el arte consiste en dejar la palabra puramente al ojo que ve y desconectar el mentar que, entreverado al ver, transciende; desconectar el supuesto tener dado a la vez, lo pensado a la vez y, eventualmente, lo que es una interpretación introducida por una reflexión que se sobreañade. La constante pregunta es: esto que se mienta, /¿está dado en el auténtico sentido, se ve y capta en el sentido más estricto; o la mención va más allá?

Esto supuesto, en seguida llegamos al conocimiento

[63]

^{*} Husserl alude sin duda al título del libro de Friedrich Heinrich Jacobi: Uber das Unternehmen des Kritizismus, die Vernunft zu Verstande zu bringen (Sobre la empresa del criticismo que consiste en reducir la razón al entendimiento), 1802. También la metáfora financiera que viene a continuación tiene todo el aire de haberse inspirado en comparaciones afines, tan frecuentes en los libros de la época del surgimiento de la filosofía crítica.

de que sería una ficción creer que la investigación intuitiva se mueve en la esfera de la llamada percepción interna y en la abstracción edificada sobre ella, puramente inmanente, que capta las ideas de los fenómenos y de las partes no-independientes de los fenómenos de aquella percepción. Hay múltiples modos de objeto y, con ellos, múltiples modos del llamado «darse los objetos»; y quizá el darse del ser en el sentido de la llamada «percepción interna» y, a su vez, también, el darse del ser de la ciencia natural y objetivadora no son sino algunos entre los modos de darse, mientras que los otros, aunque calificados de no existentes, son también modos de darse, y sólo porque lo son pueden contraponerse a aquéllos y ser diferenciados de ellos en la evidencia.

La constitución de la conciencia del tiempo [p. 67].—
La captación de esencias como el darse evidentemente
las esencias. La constitución de la esencia singular y
de la conciencia de lo universal [p. 68].—Los datos
categoriales [p. 71].—Lo pensado simbólicamente como
tal [p. 73].—La esfera de investigaciones en su máxima
amplitud. La constitución de los distintos modos de
objeto en el conocimiento. El problema de la correlación entre conocimiento y objeto del conocimiento
[p. 73].

Averiguada la evidencia de la cogitatio y aceptado el paso siguiente (a saber: que se da evidentemente lo universal), lleva éste al punto a otros.

Percibiendo color y practicando la reducción, obtengo el fenómeno puro de color; y si llevo a cabo ahora una abstracción pura, entonces obtengo la esencia de color fenomenológico en general. Pero ¿no me hallo también en plena posesión de esta esencia cuando tengo una fantasía clara?

En cuanto al recuerdo, no es éste cosa tan simple, y ya ofrece, entretejidas unas con otras, distintas formas de objeto y de modo de darse. Así, podríamos referirnos al llamado recuerdo primero, a la retención necesariamente entretejida con toda percepción. La vivencia que ahora vivimos se vuelve objeto para nosotros en la reflexión inmediata, y sigue en ella exponiéndose el mismo objeto: el mismo sonido, que era aún tan sólo hace un instante efectivo ahora, siempre todavía el mismo, pero retrocediendo hacia el pasado y constituyendo en él el mismo punto objetivo del tiempo. Y si el sonido [67]

no termina, sino que dura y, en tanto que dura, se expone, en cuanto al contenido, como siendo el mismo o variando, ¿acaso no puede captarse con evidencia (dentro de ciertos límites) que dura o que varía? Y, a su vez, ¿no está contenido en esto que el ver alcanza más allá del puro punto del ahora; o sea, que consigue retener intencionalmente, en el nuevo ahora de cada caso, lo que ya no existe ahora, y logra estar cierto de un trecho de pasado en el modo de un dato evidente? Aquí se distinguen, además, de una parte, lo objetivo de cada caso, que es y que era, que dura y varía; de otra parte, el correspondiente fenómeno de presente y de pasado, de duración y de variación, que es cada vez un ahora y que trae a fenómeno, a manifestación -en el escorzarse que va contenido en él mismo y en el /variar constante que experimenta- el ser temporal. Lo objetivo no es trozo alguno ingrediente del fenómeno, y, sin embargo, se constituye en el fenómeno. Se expone en él y está en él dado como «siendo» evidentemente.

En lo que concierne al darse las esencias, se constituye éste, no meramente sobre la base de la percepción y de la retención entretejida con ella —de modo tal que, por decirlo así, extrae del fenómeno mismo un universal—, sino también de modo que universaliza el objeto que aparece, que pone un universal referido a él (por ejemplo: contenido temporal en general, duración en general, variación en general). Además, pueden servir de base al darse esencias la fantasía y la rememoración; dan éstas las posibilidades mismas susceptibles de ser captadas puramente. El darse esencias extrae también de estos últimos actos, en el mismo sentido, objetos universales que, por otra parte, no están contenidos como ingredientes en ellos.

Es manifiesto que una captación de esencias plenamente evidente remite, sí, a una intuición singular sobre

[68]

cuya base tiene que construirse; pero no a una percepción singular * que haya dado lo singular que sirve de ejemplo como algo presente ahora de modo genuino. Las esencias de cualidad acústica fenomenológica, de intensidad acústica fenomenológica, de matiz cromático fenomenológico, de luminosidad fenomenológica, etc., están dadas ellas mismas tanto cuando la abstracción ideadora se lleva a cabo sobre la base de una percepción, como cuando se hace sobre la base de una representación de la fantasia, y es en ambos casos irrelevante la posición de existencia (efectiva, en el primero; modificada, en el segundo). Rige lo mismo respecto de la captación de esencias que se refiere a las especies de datos psíquicos en sentido propio, como juicio, afirmación, negación, percepción, raciocinio, etc. Y rige luego, naturalmente, a propósito de situaciones objetivas genéricas que corresponden a tales objetos universales. La evidencia de que, de dos especies de sonidos, una es más baja y la otra es más alta, y de que esta relación no es invertible, se constituye en la visión. Tiene que haber ejemplos ante los ojos, pero no necesariamente en el modo de situaciones objetivas de la percepción. Para la consideración de esencias están en pie de igualdad la percepción y la representación de la fantasía; se puede destacar visualmente, se puede abstraer la misma esencia igual de bien a partir de ambas, /y las posiciones de existencia que van enlazadas a ellas son irrelevantes. El hecho de que el sonido percibido, a una con su intensidad, su cualidad, etc., exista en cierto sentido, y que el sonido de la fantasía (digamos, directamente, «el sonido fingido») no exista; el hecho de que el uno esté genuinamente presente con evidencia, y el otro no; el hecho de que, en el

[69]

 ^{* «}Intuición singular» y «percepción singular» quieren decir: intuición y percepción de lo singular (o, mejor: de algo individual).

mismo de donde él ya se encontraba, el «punto arquimédico» del mundo. Y, después de haber hecho uso en sus
últimas lecciones del descubrimiento, sin apenas anunciarlo explícitamente, en las clases de abril y mayo de
1907 llegaba el momento de la exposición primera del
hallazgo, acompañada de la de un sector de las consecuencias a que conducía inmediatamente. No para el
mundo científico, sino, ante todo y mientras los pensamientos alcanzaban su perfección, para los alumnos. El
resto del curso se destinaba al tratamiento de un tema
de extraordinario alcance para la crítica universal de la
razón, en el que la solución había estado oculta mientras
no se había dispuesto del nuevo conjunto de ideas.

Era éste el plan de la fenomenología. La fenomenología aparecía ante Husserl como la ciencia filosófica fundamental; y, más aún que ello, como el método por excelencia de la filosofía, e incluso la cifra de la actitud filosófica misma. La idea de la fenomenología constituye la exposición de lo que esta ciencia decisiva es sub specie aeternitatis; junto a la dilucidación de su naturaleza, su punto de partida, sus objetos y sus métodos —señaladamente, la «reducción»—, y los problemas primeros en que debe probarse.

Propiamente, nada de lo contenido en este libro fue destinado por Husserl a salir impreso. La teoría misma que aquí se expone no es del todo la doctrina definitiva de la fenomenología transcendental. Sin embargo, la publicación se justifica sin duda, pues estas páginas no buscan hoy —como no buscaron las palabras del filósofo que ellas nos recogieron— tanto a los especialistas como a los alumnos, a los filósofos principiantes, mucho más preocupados por la verdad que por la historia de las ideas.

* * *

en cierto sentido. No lo pongo, por ello, como una existencia física o psíquica; tampoco lo pongo como existencia en el sentido de una auténtica cogitatio, pues ésta es un ahora ingrediente, un dato que está evidentemente caracterizado como dato ahora. /El que el color de la fantasía no esté dado ni en el uno ni en el otro sentido no significa, sin embargo, que no lo esté en ninguno. Aparece, y aparece él mismo; se expone a sí mismo; viéndolo en su hacerse presente, puedo yo juzgar acerca de él, acerca de las partes no-independientes que lo constituyen y del nexo entre ellas. Naturalmente, también ellas están dadas en el mismo sentido, y, en el mismo sentido, no están existiendo «efectivamente» en la vivencia total de fantasía, no están presentes como ingredientes, sino que sólo están «representadas». El juicio de fantasía puro, que expresa meramente el contenido, la esencia singular de lo que aparece, puede decir: «Esto es de tal índole, contiene tales partes no-independientes, varía de tal y tal modo», sin juzgar en lo más mínimo sobre existencia como efectivo ser en el tiempo efectivo, sobre efectivos ser-ahora, ser-pasado, ser-futuro. Así que podríamos decir que se juzga sobre la esencia individual, y no sobre la existencia. Precisamente por ello, el juicio genérico de esencias -que solemos llamar simplemente juicio de esencias- es independiente de la diferencia entre percepción y fantasía. La percepción pone existencia, pero tiene también una esencia; el contenido puesto como existente puede ser el mismo en la representación.

Pero la contraposición de existencia y esencia, ¿qué puede querer decir, sino que dan aquí noticia de sí dos modos de ser en dos modos del darse ellos mismos, y que hay que distinguirlos? En el mero fantasear un color, la existencia, que implanta al color como realidad efectiva en el tiempo, queda fuera de cuestión; nada se juzga de ella y tampoco está nada de ella dado en el

[70]

contenido de la fantasía. Pero ese color aparece, se alza, es un «esto que está aquí» que puede convertirse en sujeto de un juicio, y de un juicio evidente. Luego en las intuiciones de la fantasía y los juicios evidentes que se fundan en ellas se anuncia un modo del darse. Cierto que si nos quedamos en la esfera de lo individualmente singular no dan para mucho los tales juicios. Sólo cuando constituimos juicios genéricos de esencias obtenemos objetividad firme, como exige la ciencia. Pero esto aquí no nos importa. Ahora bien, con todo ello parece que nos hemos precipitado en un formidable torbellino.

El punto de partida fue la evidencia de la cogitatio. Pareció, en un principio, que tuviéramos un suelo firme, enteramente /puro ser; que no hubiera más que tomar y ver. Se admitía fácilmente que, respecto de aquellos datos, podía compararse y distinguir; que se podía extraer objetos universales específicos y obtener, así, juicios de esencias. Ahora, en cambio, se muestra que, considerándolo con más precisión, el puro ser de la cogitatio no se expone en absoluto como una cosa tan simple. Se ha mostrado que ya en la esfera cartesiana se «constituyen» diversos objetos, y el constituirse significa que los datos inmanentes no están simplemente en la conciencia como en una caja -tal como al principio parece-, sino que se exponen cada vez en algo así como «fenómenos»; en fenómenos que no son ellos mismos los objetos ni contienen como ingredientes los objetos; fenómenos que en su mutable y notabilísima estructura en cierto modo crean los objetos para el yo, en la medida en que precisamente se requieren fenómenos de tal índole y tal formación determinadas para que haya lo que se llama «un dato».

En la percepción y su retención se constituye el objeto temporal originario; sólo en una tal conciencia puede estar dado el tiempo. Asimismo, en la conciencia de lo

[71]

universal, levantada sobre percepción o sobre fantasia, se constituye lo universal; en la fantasía -mas también en la percepción- se constituye, prescindiendo de la posición de existencia, el contenido de intuición en el sentido de la esencia singular. Y a esto se añaden -para hacer inmediatamente memoria otra vez de ellos- los actos categoriales, que son siempre aquí el supuesto de los enunciados evidentes. Las formas categoriales que surgen de ellos -que se expresan en la forma de la predicación, la atribución, etc., en palabras como es y no, lo mismo y otro, uno y varios, y y o- remiten a formas del pensamiento, por medio de las cuales, sin embargo, sobre el fundamento de actos elementales que hay que enlazar sintéticamente, vienen a conciencia, cuando se construyen adecuadamente, ciertos datos: situaciones objetivas de esta o aquella forma ontológica. También aquí «sucede» el «constituirse» el objeto de que se trata en actos de pensamiento informados de tal o tal otro modo; y la conciencia en que se lleva a cabo el darse -por así decir, el puro ver las cosas-, a su vez, no es a modo de una mera caja en que /sencillamente están esos datos, sino que la conciencia que ve es -prescindiendo de la atención- actos de pensamiento informados de tal o tal otro modo. Y las cosas, que no son los actos de pensamiento, están, sin embargo, constituidas en ellos, vienen en ellos a estar dadas; y, por esencia, solamente así constituidas se muestran como lo que son.

Mas ¿no son todas estas cosas puros milagros? ¿Y dónde comienza y dónde termina este constituir objetos? ¿Hay en él límites efectivos? ¿No se lleva a cabo en cierto modo, en cada representación y en cada juicio, un darse algo? ¿No es todo objeto, en tanto que es intuido, representado, pensado de tal o tal otro modo, un dato, y un dato evidente? En la percepción de una cosa exterior, la cosa (por ejemplo, una casa que está ante nuestra

[72]

vista) se dice, justamente, percibida. Esta casa es una transcendencia, y sucumbe, en lo que hace a su existencia, a la reducción fenomenológica. Está dado de modo efectivamente evidente el aparecer la casa, esta cogitatio que emerge en el río de la conciencia y pasa en él. En este fenómeno de la casa encontramos un fenómeno de rojo, un fenómeno de extensión, etc. Estos son datos evidentes. Pero ¿no es acaso también evidente que en el fenómeno de la casa aparece precisamente una casa, por la cual justamente se llama aquél una percepción de una casa? Y no únicamente una casa en general, sino exactamente esta casa, determinada así y asá y que aparece en esa tal determinación. ¿No puedo yo decir, juzgando con evidencia: «De acuerdo con el fenómeno (o según el sentido de esta percepción) la casa es de tal y tal manera, un edificio de ladrillo con tejado de pizarra, etc.»?

Y si llevo a cabo una ficción en la fantasía, por ejemplo tal que me imagine a San Jorge a caballo matando al dragón, ¿no es evidente que el fenómeno de fantasía representa precisamente a San Jorge, a este San Jorge «que» «es» descriptible con tales y cuales rasgos —en el presente caso, a esta «transcendencia»—? ¿No puedo yo juzgar con evidencia, no sobre el contenido ingrediente del fenómeno de fantasía, sino sobre el objeto, sobre la cosa que aparece? Cierto que en el marco de la auténtica representación sólo entra un lado del objeto, y unas veces éste, otras aquél; pero, sea ello como quiera, sin embargo es evidente que este objeto —San Jorge a caballo, etc.— se halla en el sentido del fenómeno y que se manifiesta en él fenoménicamente «como dato».

[73]

^b Y, finalmente, el llamado pensamiento simbólico. Pienso, por ejemplo, «dos por dos son cuatro» sin intuición alguna. ¿Puedo dudar de que pienso esa proposición aritmética y de que lo pensado no concierne, por ejemplo, al tiempo que hace hoy? ¿También aquí tengo

evidencia; tengo algo así como un darse algo? Si hemos llegado tan lejos, no queda otro remedio: tenemos que reconocer también que, en cierto modo, también está «dado» lo contrasentido, lo completamente absurdo. Un cuadrado redondo no aparece en la fantasía como me aparece el caballero que mata al dragón; y tampoco lo hace en la percepción, como una cosa exterior cualquiera; pero hay ahí sin embargo, evidentemente, un objeto intencional. Puedo describir el fenómeno «pensamiento de un cuadrado redondo» en lo que hace a su contenido ingrediente, pero el cuadrado redondo no está en él y, sin embargo, es evidente que está pensado en ese pensamiento y que a lo pensado como tal atribuye el pensamiento, precisamente, redondez y cuadratura, o que el objeto de ese pensamiento es redondo y cuadrado a la vez.

Ahora bien, en modo alguno se debe decir que esos datos aducidos en la última enumeración sean efectivos datos en sentido auténtico (según eso estaría, en fin, «evidentemente dado» todo lo percibido, representado, fingido, representado simbólicamente, todo lo ficticio y absurdo), sino que se debe tan sólo señalar que se encuentran aquí grandes dificultades. Por principio, no nos pueden éstas impedir decir, antes incluso de su aclaración, que a donde alcanza la evidencia efectiva, alcanza el darse algo. Pero, naturalmente, la gran cuestión será en todas partes averiguar puramente, en la realización de la evidencia, qué está verdaderamente dado en ella y qué no lo está, qué pone de su cuenta y qué añade interpretativamente, sin fundamento en los datos, un pensar impropio.

Y se trata siempre, no de consignar como dados cualesquiera fenómenos, sino de traer a intelección la esencia del darse y el constituirse de los diversos modos de objeto. Ciertamente tiene todo fenómeno intelectual su referencia objetiva y —es ésta una evidencia de esencias primordial— su contenido ingrediente como cúmulo de las partes no-independientes que lo componen como ingredientes; y, de otra parte, tiene su objeto intencional, un objeto que él mienta, según su índole esencial, como constituido de tal o cual modo.

[74]

Si esta situación puede traerse realmente a la evidencia, esta evidencia tiene entonces que enseñarnos todo lo necesario; en ella tiene que iluminarse lo que significa propiamente esa «inexistencia intencional» * y en qué relación está con el contenido ingrediente del fenómeno intelectual mismo. Tenemos que ver en qué nexo surge como efectiva y auténtica evidencia y qué es en ese nexo el dato efectivo y auténtico. Importará luego sacar a luz los diferentes modos del auténtico darse (o, respectivamente, la constitución de los diferentes modos de objeto) y las relaciones de unos con otros: el darse de la cogitatio, el darse de la cogitatio que sobrevive en el recuerdo fresco, el darse de la unidad fenoménica que dura en el río de fenómenos, el darse de su mutación, el darse de la cosa en la percepción «externa», el de las diversas formas de la fantasía y la rememoración, así como el de las múltiples percepciones y demás representaciones que se unifican sintéticamente en los nexos que les son propios. También, desde luego, los datos lógicos, el darse del universal, del predicado, de la situación objetiva, etc.; y también el darse de un contrasentido, de una contradicción, de un no-ser, etc. Siempre, ya se manifieste en él algo meramente representado, o algo verdaderamente existente, algo real o algo ideal, algo posible o algo imposible, el darse es un darse en el fenómeno de conocimiento, en el fenómeno de un pensamiento en el sentido más amplio de la palabra; y en la considera-

^{*} De in-exsistere. Cf. Franz Brentano, Psychologie vom empirischen Standpunkt, lib. 2, cap. I, § 5; y E. H., Logische Untersuchungen, II/1, pp. 366-375 (Investigación Quinta, §§ 10-11).

ción de esencias hay por todas partes que perseguir esta correlación al pronto tan asombrosa.

Sólo en el conocimiento puede estudiarse la esencia del objeto en general según todas sus configuraciones fundamentales; sólo en él está dada; sólo en él puede verse con evidencia. Este ver evidente es él mismo el conocimiento en el sentido más pleno; y el objeto no es una cosa que esté dentro del conocimiento como en un saco, como si el conocimiento fuera una forma vacía siempre igual, uno y el mismo saco vacío, dentro del cual unas veces está metido esto y otras veces lo está /lo de más allá. Sino que vemos en el darse que el objeto se constituye en el conocimiento; que cuantas configuraciones fundamentales del objeto hay que separar, tantas son también las de los actos cognoscitivos que dan y los grupos y nexos de actos cognoscitivos que hay que distinguir. Y los actos de conocimiento, más ampliamente, los actos intelectuales en general no son singularidades inconexas que vienen y van sin nexo en el río de la conciencia. Referidas esencialmente las unas a las otras, muestran correspondencias teleológicas y respectivos nexos de cumplimiento, confirmación, verificación y sus opuestos. Y los que importan son estos nexos, que exponen la unidad propia del entendimiento. Ellos mismos son constituidores de objetos: ellos vinculan lógicamente los actos que dan impropiamente y los que dan propiamente, los actos de mero representar o, más bien, de mero creer, y los actos de intuir; y, a su vez, vinculan las multiplicidades de actos referidos al mismo objeto, ya sean actos de pensar intuitivo o de pensar no intuitivo.

Y sólo en estos nexos, y no de un golpe, sino en un proceso ascendente, se constituye el objeto de la ciencia objetiva, sobre todo, el objeto del ser tempo-espacial real.

Hay que estudiar todo esto, y hay que estudiarlo en

[75]

la esfera de la evidencia pura, para aclarar los grandes problemas de la esencia del conocimiento y del sentido de la correlación de conocimiento y objeto de conocimiento. El problema originario fue la relación entre la vivencia subjetivamente psicológica y el ser en sí captado en ella (primeramente, el ser real y, luego, también los entes matemáticos y los demás entes ideales). En primer lugar, se necesita la evidencia de que el problema radical tiene más bien que ser el de la relación entre conocimiento y objeto, pero en sentido reducido, según el cual no se habla de conocimiento humano, sino de conocimiento en general, sin referencia alguna de simultánea posición existencial, ya sea al yo empírico o a un mundo real. Se precisa la evidencia de que el /problema verdaderamente importante es el de la donación última de sentido por parte del conocimiento y, por lo tanto, a un tiempo, el del objeto en general, el cual sólo es lo que es en su correlación con el conocimiento posible. Luego se necesita la evidencia de que este problema sólo puede resolverse en la esfera de la evidencia pura, en la esfera del darse absoluto, que es, como tal, norma suprema; y de que, en consecuencia, tenemos que perseguir una a una, usando el procedimiento de ver, todas las configuraciones fundamentales del conocimiento y todas las configuraciones fundamentales del objeto que viene en él -completa o parcialmente- a darse, para así determinar el sentido de todas las correlaciones que hay que iluminar c.

[76]

El pensamiento natural, de la vida y la ciencia, despreocupado de las dificultades que conciernen a la posibilidad del conocimiento; el pensamiento filosófico, definido por el hecho de tener tomada una postura respecto de los problemas que atañen a la posibilidad del conocimiento.

Las perplejidades en que se envuelve la reflexión acerca de la posibilidad de un conocimiento que alcance las cosas mismas: ¿cómo puede el conocimiento llegar a estar cierto de su adecuación a las cosas que existen en sí? ¿Cómo puede alcanzarlas? ¿Qué se les da a las cosas en sí de los movimientos de nuestro pensamiento y de las leyes lógicas que los rigen? Son éstas leyes de nuestro pensar, leyes psicológicas. —Biologismo: las leyes psicológicas como leyes de la adaptación.

Contrasentido: cuando se reflexiona de modo natural sobre el conocimiento y se lo clasifica, juntamente con su obra *, en el sistema de pensamiento natural de las ciencias, se cae al principio en atractivas teorías, que, sin embargo, terminan siempre en contradicción o contrasentido. —Tendencia al escepticismo sin rebozo.

Ya a tal intento de toma de postura científica ante estos problemas puede dársele el nombre de teoría del conocimiento. Surge, en todo caso, la idea de la teoría del conocimiento como la ciencia que resuelve las dificultades que aquí se presentan; la ciencia que nos da la intelección última, clara —o sea, concorde consigo

^{*} Que consiste en alcanzar certeramente las cosas mismas.

misma— en la esencia del conocimiento y en la posibilidad de lo que el conocimiento obra. La crítica del conocimiento, en este sentido, es la condición de la posibilidad de la metafísica.

El método de la crítica del conocimiento es el fenomenológico. La fenomenología es la doctrina universal de las esencias, en la que halla su lugar la ciencia de la esencia del conocimiento.

¿Qué método es éste? Si está puesto en cuestión el conocimiento en general en lo que hace a su sentido y en lo que hace a su obra, ¿cómo puede establecerse una ciencia del conocimiento? ¿Qué método puede aquí llevar a buen puerto?

[4] A. Primer grado de la consideración fenomenológica

1) En un primer momento se duda de que, en general, tal ciencia sea posible. Si pone en cuestión todo conocimiento, ¿cómo puede comenzar, puesto que cada conocimiento que escoja por punto de partida estará también, como conocimiento, puesto en cuestión?

Sin embargo, ésta es una dificultad meramente aparente. Por el hecho de que «se ponga en cuestión», no se niega el conocimiento ni se le declara en todo sentido cosa dudosa. Se cuestionan ciertos rendimientos que se le atribuyen, pero queda indeciso, incluso, si las dificultades atañen a todos los tipos posibles de conocimiento. En cualquier caso, si la teoría del conocimiento quiere volverse hacia el problema de la posibilidad del conocimiento, tiene que tener conocimientos acerca de posibilidades del conocimiento, que, como tales conocimientos, son indudables; conocimientos en el más estricto sentido, a los que corresponde el carácter de certeros, y que versan acerca de «su» propia posibilidad de conocimiento,

cuyo carácter de certera * es absolutamente indudable. Si ha venido a ser cosa oscura y dudosa cómo es posible que el conocimiento sea certero, y si estamos inclinados a dudar de que ello sea posible, entonces, en primer lugar, hemos de tener a la vista casos indudables de conocimientos o de conocimientos posibles que alcanzan certeros, o alcanzarían realmente, sus objetos. Al comenzar no nos es lícito admitir ningún conocimiento como conocimiento; de lo contrario, no tendríamos meta alguna posible o, lo que es lo mismo, una meta con sentido.

Nos ofrece aquí un punto de partida la meditación cartesiana sobre la duda: la existencia de la cogitatio, de la vivencia, es indudable mientras se la vive y se reflexiona simplemente sobre ella; el aprehender y tener intuitivos y directos la cogitatio son ya un conocer; las cogitationes son los primeros datos absolutos.

 A ello se enlaza, con toda naturalidad, la primera reflexión gnoseológica:

¿Qué es lo que decide en estos casos la incuestionabilidad y, en cambio, en otros de presuntos conocimientos, la cuestionabilidad? ¿Por qué en ciertos casos la tendencia al escepticismo y la duda sobre cómo puede ser alcanzado certeramente un ser en el conocimiento; y por qué no esa duda ni esa dificultad en el caso de las cogitationes?

Con lo primero con que se contesta —ésta es, precisamente, la respuesta más a mano— es con el par de conceptos o de palabras: inmanencia y transcendencia. El conocimiento intuitivo de la cogitatio es inmanente; el conocimiento en las ciencias objetivas —en las ciencias de la naturaleza y en las del espíritu, mas también, considerado de cerca, en las ciencias matemáticas— es [5]

^{*} Toda esta descripción del conocimiento, que ya hemos encontrado en las lecciones mismas, se sirve de la metáfora del proyectil que busca el blanco.

transcendente. Para las ciencias objetivas hay el reparo de la transcendencia, la cuestión: ¿cómo puede el conocimiento ir más allá de sí mismo; cómo puede alcanzar certeramente un ser que no se encuentra en el marco de la conciencia? Desaparece esta dificultad en el caso del conocimiento intuitivo de la cogitatio.

3) Al principio se tiende —y se toma ello por cosa que es evidente de suyo— a interpretar la inmanencia como inmanencia ingrediente e incluso, en sentido psicológico, como inmanencia real *: en la vivencia cognoscitiva, como el ser efectivamente real que es, o en la conciencia del yo a que pertenece la vivencia, se encuentra también el objeto de conocimiento. Se toma como cosa patente por sí misma el hecho de que el acto de conocimiento puede encontrar su objeto y alcanzarlo certeramente en una misma conciencia y un mismo ahora real **. Lo inmanente, dirá el principiante, está en mí; lo transcendente, fuera de mí.

Sin embargo, consideradas las cosas de más cerca, se distinguen: inmanencia ingrediente e inmanencia en el sentido del darse la cosa misma que se constituye en la evidencia. Se considera que lo inmanente como ingrediente es lo indubitable, justo porque no expone ninguna otra cosa, porque no mienta nada más allá de sí mismo; porque, aquí, lo que está mentado, está también dado en sí mismo por completo y de un modo enteramente adecuado. En un principio no aparece todavía en el campo visual nada que se dé en sí mismo, excepto lo inmanente como ingrediente.

4) Por lo tanto, al principio no se distingue ***. El pri-

*** A saber: un concepto de inmanencia, del otro,

^{*} Valdría decir: «perteneciente al mundo, a la esfera natural».

^{**} Es decir, cuando ambos se encuentran en la misma conciencia y el mismo ahora real (mundanal).

mer grado de claridad es, pues, éste: Lo inmanente ingrediente, o lo adecuadamente dado en sí mismo (esto significa a esta altura lo mismo que aquello) es incuestionable; me es lícito utilizarlo. Lo transcendente (lo no inmanente en el sentido de ingrediente) no me es lícito utilizarlo; luego tengo que llevar a cabo una reducción fenomenológica, una exclusión de todas las posiciones transcendentes.

¿Por qué? Si es para mí oscuro cómo puede el conocimiento alcanzar certeramente lo transcendente, lo no dado en sí mismo, sino «transmentado», /entonces, con seguridad, ninguno de los conocimientos y ciencias transcendentes puede ayudarme en algo a conseguir claridad. "Lo que quiero es claridad. Quiero comprender la posibilidad de ese certero alcanzar; pero ello significa, si medito en su sentido, que yo quiero tener ante mis ojos la esencia de la posibilidad de ese alcanzar certeramente, que quiero traerla intuitivamente a dato. El ver no puede demostrarse. El ciego que quiere convertirse en vidente no llega a serlo por demostraciones científicas. Las teorías físicas y fisiológicas de los colores no dan claridad intuitiva alguna acerca del sentido del color, tal como lo tiene el que ve. Si la crítica del conocimiento es, pues, según se hace indudable a partir de este examen, una ciencia que quiere constantemente, sólo y respecto de todas las especies y formas del conocimiento hacer claridad, no puede, entonces, emplear ninguna ciencia natural; no puede remitirse a sus resultados ni a sus comprobaciones sobre el ser. Estos permanecen para ella en cuestión. Para ella todas las ciencias son sólo fenómenos * de ciencia. Toda remisión a ellas significa una

[6]

^{*} En el sentido originario, que vuelve al de la voz griega φαινόμενον (= lo que aparece en cuanto tal). Más abajo declara el propio Husserl esta idea. (Cf. también el final de este «Curso de ideas».)

[7]

errónea ηετάβατις. Esta se origina, a su vez, por un desplazamiento del problema erróneo, pero, desde luego, frecuentemente explicable: del esclarecimiento del conocimiento en lo que hace a las posibilidades esenciales de su obra, a la explicación científico-natural (psicológica) del conocimiento como hecho natural. Luego, para evitar este desplazamiento del problema y conservar constantemente en el pensamiento el sentido de la pregunta por aquella posibilidad, se precisa de la reducción fenomenológica.

Que significa: A todo lo transcendente (a todo lo que no me es dado inmanentemente) hay que adjudicarle el índice cero; es decir, su existencia, su validez no deben ser puestas como tales, sino, a lo sumo, como fenómeno de validez. Me es lícito disponer de las ciencias todas sólo en cuanto fenómenos, o sea, no en cuanto sistemas de verdades vigentes que pueda emplear yo (ni como premisas, ni aun como hipótesis) de punto de arranque. Así, por ejemplo, la psicología entera, la ciencia entera de la naturaleza. El auténtico sentido del principio es, entretanto, la exhortación constante a permanecer junto a las cosas que aquí, en la crítica del conocimiento, están en cuestión; la continua invitación a no mezclar los problemas que hay aqui con otros completamente distintos. El esclarecimiento de las posibilidades del conocimiento no se halla por vía de ciencia objetiva. /Querer traer el conocimiento a que se dé en sí mismo con evidencia y, así, ver la esencia de su obra no significa deducir, inducir, ni calcular; no significa inferir con fundamento, a partir de cosas ya dadas o que valen por dadas, nuevas cosas.

^{*} Esto es, de la reducción fenomenológica.

B. Segundo grado de la consideración fenomenológica

Para traer a un grado superior de claridad la esencia de la investigación fenomenológica y de sus problemas, necesitamos ahora un nuevo estrato de consideraciones.

1) Ante todo, la cogitatio cartesiana misma precisa de la reducción fenomenológica. El fenómeno psicológico en la apercepción y la objetivación psicológicas no es realmente un dato absoluto, sino que sólo lo es el fenómeno puro, el fenómeno reducido. El yo que vive, este objeto, el hombre en el tiempo mundanal, esta cosa entre las cosas, no es dato absoluto alguno; luego tampoco lo es la vivencia como vivencia de él. Abandonamos definitivamente el suelo de la psicología, incluso el de la psicologia descriptiva. Con ello se reduce también la pregunta que originariamente nos incitaba. No es: «¿Cómo puedo yo, este hombre, alcanzar certeramente en mis vivencias un ser en sí fuera de mí?» En el lugar de esta pregunta, ya desde el principio ambigua y -merced a su carga transcendente- compleja y llena de facetas, surge ahora la cuestión fundamental pura: ¿cómo puede el fenómeno puro de conocimiento alcanzar certeramente algo que no le es inmanente? ¿Cómo puede el conocimiento (que se da en sí mismo absolutamente *) alcanzar certeramente algo que no se da en sí mismo? Y ¿cómo puede comprenderse este alcanzar?

A un tiempo, se reduce el concepto de la inmanencia ingrediente. Ya no significa, a la vez, la inmanencia real, la inmanencia en la conciencia del hombre y en el fenómeno psíquico real.

b 2) Si ya tenemos los fenómenos intuitivos, parece

^{*} Recuérdese que «conocimiento» se toma en el sentido de «vivencia cognoscitiva singular».

que tenemos también ya una fenomenología, una ciencia de estos fenómenos.

Pero, tan pronto como la comenzamos, notamos una cierta angostura: /el campo de los fenómenos absolutos —tomados éstos en su singularidad— no parece satisfacer suficientemente nuestras intenciones. ¿Qué han de suministrarnos las intuiciones singulares, por más seguramente que nos traigan a darse en sí mismas cogitationes? Parece en principio cosa que se comprende de suyo el que, sobre la base de estas intuiciones, pueden emprenderse operaciones lógicas, se puede comparar, diferenciar, traer bajo conceptos, predicar; aunque tras todo ello hay, como después se hace patente, nuevos objetos. Pero aceptar todo esto como comprensible de suyo y no meditar más en ello, es no ver cómo hayan de poder hacerse en este terreno averiguaciones universalmente válidas de la índole que necesitamos.

Una cosa, sin embargo, parece que nos ayuda a proseguir: la abstracción ideativa. Nos da ella objetos universales inteligibles, especies, esencias; y, así, parece que queda dicha la palabra salvadora, pues buscamos, efectivamente, claridad intuitiva acerca de la esencia del conocimiento. El conocimiento pertenece a la esfera de las cogitationes; luego tenemos que elevar intuitivamente a la conciencia de lo universal objetos universales de esta esfera, y vendrá a ser posible una doctrina de la esencia del conocimiento.

Damos este paso enlazando con una consideración de Descartes acerca de la percepción clara y distinta. La «existencia» de la cogitatio está garantizada por su darse en sí misma absolutamente, por su carácter de dato de la evidencia pura. Siempre que tengamos evidencia pura, puro mirar y captar un objeto, directamente y en sí mismo, tendremos los mismos derechos, la misma incuestionabilidad.

[8]

Este paso nos entrega un nuevo objeto como dato absoluto: la esencia; y, puesto que en un principio permanecen inadvertidos los actos lógicos que reciben expresión en el acto de enunciar sobre la base de lo visto, resulta aquí a la vez el campo de los enunciados sobre las esencias o, correlativamente, de las situaciones objetivas genéricas, dadas en el ver puro. Al principio, por lo tanto, no distinguidos de los datos universales aislados.

3) ¿Tenemos, así, ya todo? ¿Tenemos perfectamente delimitada la fenomenología y tenemos la clara evidencia de estar en posesión de cuanto necesitamos en la crítica del conocimiento? /¿Y tenemos claridad acerca de los problemas que hay que resolver?

problemas que hay que resolver?

No. El paso que hemos dado nos lleva más allá. En primer lugar, nos hace patente que la inmanencia ingrediente es sólo un caso especial del concepto, más extenso, de la inmanencia en general (y lo mismo la transcenda la inmanencia en general en general (y lo mismo la inmanencia en general en ge

dencia como lo no-ingrediente, respecto de la transcendencia en general). Ya no es cosa de suyo comprensible, ni está libre de reparos, el que sean lo mismo lo absolutamente dado y lo inmanente en el sentido de ingrediente; pues lo universal está absolutamente dado y no es inmanente como ingrediente. El conocimiento de lo universal es algo singular; es siempre un instante en la corriente de la conciencia. Pero lo universal mismo que está ahí

dado en la evidencia no es cosa alguna singular, sino, precisamente, un universal y, por tanto, algo transcen-

dente en el sentido de no-ingrediente.

Consiguientemente, el concepto de la reducción fenomenológica obtiene una determinación más precisa y más profunda y un sentido más claro. No es: «exclusión de lo transcendente como no-ingrediente» (por ejemplo, en sentido empírico-psicológico), sino: «exclusión de lo transcendente en general como algo existente que hay que admitir»; o sea, de todo cuanto no es dato evidente en el [9]

auténtico sentido, dato evidente del ver puro. Pero se mantiene, naturalmente, todo lo que dijimos. Quedan excluidas (y aceptadas sólo como «fenómenos») las vigencias o las realidades derivadas en las ciencias por inducción o deducción a partir de hipótesis, hechos o axiomas; e igualmente queda en suspenso, desde luego, todo recurso a cualquier «saber», a cualquier «conocimiento». La investigación ha de mantenerse en el puro ver, pero no por ello tiene que limitarse a lo inmanente ingrediente. Es investigación en la esfera de la evidencia pura: investigación de esencias. También dijimos que su campo es lo a priori dentro de lo absolutamente dado en sí mismo.

Así, pues, ahora está caracterizado este campo. Es un campo de conocimientos absolutos, para el que quedan en la indecisión el yo, y el mundo, y Dios, y las multiplicidades matemáticas y cuantos objetos de las ciencias haya. Conocimientos que no son dependientes de todas estas cosas; que valen lo que valen, tanto si respecto de aquéllas se es escéptico, como si no. Todo esto, pues, queda establecido. Pero el fundamento de todo es la captación del sentido del dato absoluto, de la absoluta claridad del estar dado, que /excluye toda duda que tenga sentido. En una palabra: la captación del sentido de la evidencia absolutamente intuitiva, que aprehende su objeto en sí mismo. En cierto modo, en el descubrimiento de ella estriba la significación histórica de la meditación cartesiana sobre la duda. Pero en Descartes fue todo uno descubrirla y dejarla perder. Nosotros no hacemos otra cosa que captar en su pureza y desarrollar de modo consecuente lo que ya se hallaba en aquella viejísima intención. (En relación con todo esto hemos discutido la interpretación psicologista de la evidencia como un sentimiento.)

[10]

C. Tercer grado de la consideración fenomenológica

Todavía necesitamos un nuevo estrato de meditaciones, que nos remonten a mayor claridad acerca del sentido de la fenomenología y de la problemática fenomenológica.

¿Hasta dónde alcanza el ámbito de lo que está en sí mismo dado? ¿Está encerrado en los límites del darse de la cogitatio y de las ideaciones que la captan genéricamente? Hasta donde él alcanza, «alcanza» nuestra esfera fenomenológica, la esfera de la claridad absoluta, de la inmanencia en el auténtico sentido.

Hemos ido siendo llevados hacia las profundidades, y en las profundidades se encuentran las oscuridades, y en las oscuridades, los problemas.

Al principio nos parecía que todo era simple y que exigía de nosotros un trabajo no muy difícil. Aunque se deseche el prejuicio de la inmanencia como inmanencia ingrediente (consistente en creer que justo ella es lo que importa), se permanece sin embargo adherido al principio a la inmanencia ingrediente, al menos en cierto sentido. Parece, al pronto, que la consideración de esencias tiene sólo que captar genéricamente lo inmanente como ingrediente a las cogitationes, y que sólo tiene que averiguar las relaciones que se fundan en estas esencias. Aparentemente, pues, cosa fácil: se lleva a cabo una reflexión; se vuelve la mirada a los propios actos; se dejan en vigencia sus contenidos ingredientes, tal como son, sólo que en reducción fenomenológica (ésta parece ser la única dificultad); y, a continuación, naturalmente, no hay sino que elevar lo intuido a la conciencia de lo universal.

Si miramos los datos de más cerca, la cosa se hace

[11] menos cómoda. Ante todo, las cogitationes que /tomamos, en cuanto datos simples, por algo en modo alguno misterioso, ocultan transcendencias de toda índole.

Cuando miramos de más cerca y advertimos cómo se oponen en la vivencia (por ejemplo, en la de un sonido), aun después de la reducción fenomenológica, el fenómeno y lo que aparece y cómo se oponen en el seno del dato puro, o sea, de la inmanencia auténtica, quedamos perplejos. Por ejemplo, el sonido dura; tenemos ahí la unidad evidentemente dada del sonido y de su distensión temporal con sus fases temporales —la fase del ahora y las fases del pasado—. Por otra parte tenemos, si reflexionamos, el fenómeno de la duración del sonido, que es él mismo algo temporal y tiene su correspondiente fase del ahora y sus fases del pasado. Y, en una fase del ahora del fenómeno que entresaquemos, no sólo es objeto el ahora del sonido mismo, sino que este ahora del sonido es ahí sólo un punto en una duración.

Basta este indicio (pertenecen a nuestras tareas especiales en lo que sigue análisis más detenidos) para que echemos de ver lo nuevo que hay aquí; a saber: que el fenómeno de la percepción de un sonido —de la percepción evidente y reducida— exige distinguir dentro de la inmanencia entre el fenómeno y lo que aparece. Luego tenemos dos datos absolutos: el dato del fenómeno y el dato del objeto, y el objeto, dentro de esta inmanencia, no es inmanente i en el sentido de ingrediente, no es un fragmento del fenómeno. En efecto, las fases pasadas de la duración del sonido son todavía ahora objeto y, sin embargo, no están contenidas como ingredientes en el punto del ahora del fenómeno. Luego también en el fe-

1 El manuscrito trae: «transcendente».

^{*} En el sentido —que es el habitual a lo largo de todo el texto— de «manifestación» o «aparición» (por tanto, vivencia). (Cf. el párrafo antepenúltimo de este «Curso de ideas».)

nómeno de la percepción encontramos lo mismo que encontrábamos en la conciencia de lo universal, esto es, que era una conciencia que constituye un dato que se da en sí mismo que no está contenido en lo ingrediente y que en modo alguno puede encontrarse como cogitatio.

En el grado infimo de la consideración, en el estadio de la ingenuidad, parece al principio que la evidencia fuera un mero ver, una mirada del espíritu desprovista de esencia, en todos los casos una y la misma e indiferenciada en sí misma. La vista ve las cosas; /las cosas sencillamente existen, y, en el intuir verdaderamente evidente, existen en la conciencia, y la vista les dirige sencillamente su mirada. O, tomando la imagen de otro sentido, se trata de un directo captar o asir algo o señalar a algo que sencillamente es y existe. Todas las diferencias «están», pues, en las cosas, que son para sí y tienen por sí mismas sus diferencias.

Y, en cambio, analizado de más cerca, ¡qué distinto se muestra ahora el ver las cosas! Aunque conservemos bajo el nombre de atención el mirar en sí indescriptible e indiferenciado, se muestra, sin embargo, que propiamente no tiene ningún sentido hablar de cosas que existen sencillamente y que sólo necesitan ser vistas; sino que ese «existir sencillamente» son ciertas vivencias de estructura específica y cambiante; que existen la percepción, la fantasía, el recuerdo, la predicación, etc., y que en ellas no están las cosas como en un estuche o un recipiente, sino que en ellas se constituyen las cosas, las cuales no pueden en absoluto encontrarse como ingredientes en aquellas vivencias. El «estar dadas las cosas» es exhibirse (ser representadas) de tal y tal modo en tales fenómenos. Y las cosas, a todo esto y en todo esto, no existen para sí mismas y «mandan a la conciencia sus representantes». Ello no ha de ocurrírsenos dentro de la esfera de la reducción fenomenológica. Sino que las co[12]

,

sas son y están dadas en sí mismas en el fenómeno y merced al fenómeno. Son o valen, ciertamente, como individualmente separables del fenómeno, en la medida en que no importa el fenómeno (la conciencia de estar dadas) singular; pero esencialmente son inseparables de él.

Muéstrase, pues, por todas partes esta admirable correlación entre el fenómeno de conocimiento y el objeto de conocimiento. Advertimos ahora que la tarea de la fenomenología -o, más bien, el campo de sus tareas e investigaciones- no es una cosa tan trivial, como si meramente hubiera que mirar, como si tan sólo hubiera que abrir los ojos. Ya en los casos primeros y más sencillos -en las formas ínfimas del conocimiento- se plantean las mayores dificultades al análisis puro y la pura consideración de esencias. Es fácil hablar en general de la correlación; pero es muy difícil aclarar el modo como se constituye en el conocimiento un objeto de conocimiento. /Ahora la tarea es perseguir, dentro del marco de la evidencia pura o del darse las cosas en sí mismas, todas las formas del darse y todas las correlaciones y ejercer sobre todas ellas el análisis esclarecedor. Aquí, naturalmente, no entran en consideración sólo los actos aislados, sino también sus complexiones, sus nexos de concordancia y discordancia y las teleologías que surgen. Estos nexos no son conglomerados, sino unidades peculiarmente enlazadas, que vienen como a superponerse; y unidades de conocimiento, que, como tales, tienen también sus correlatos objetivos unitarios. Por tanto, son ellas mismas actos de conocimiento; sus tipos son tipos cognoscitivos; sus formas son las formas del pensamiento y las de la intuición (no entendidos aquí estos términos en sentido kantiano).

Trátase ahora de perseguir paso a paso los datos en todas sus modificaciones: los auténticos y los inautén-

[13]

ticos; los simples y los sintéticos; los que se constituyen de un golpe, por así decir, y los que, según su esencia, se edifican sólo paso a paso; los que valen absolutamente y aquellos que adquieren un darse y una plenitud de validez en ilimitado incremento a lo largo del proceso cognoscitivo.

Por esta vía llegamos, en fin, también a comprender cómo puede ser alcanzado el objeto real transcendente en el acto de conocimiento (o cómo puede ser en él conocida la naturaleza) tal como al principio está mentado, y cómo se cumple paulatinamente, en el continuado nexo cognoscitivo, el sentido de esta mención (siempre que tenga las formas que corresponden precisamente a la constitución del objeto empírico). Comprendemos entonces cómo se constituye de modo continuo el objeto empírico y cómo le está prescrita justo esta especie de constitución, y que él exige, por su esencia, precisamente esta constitución paso por paso.

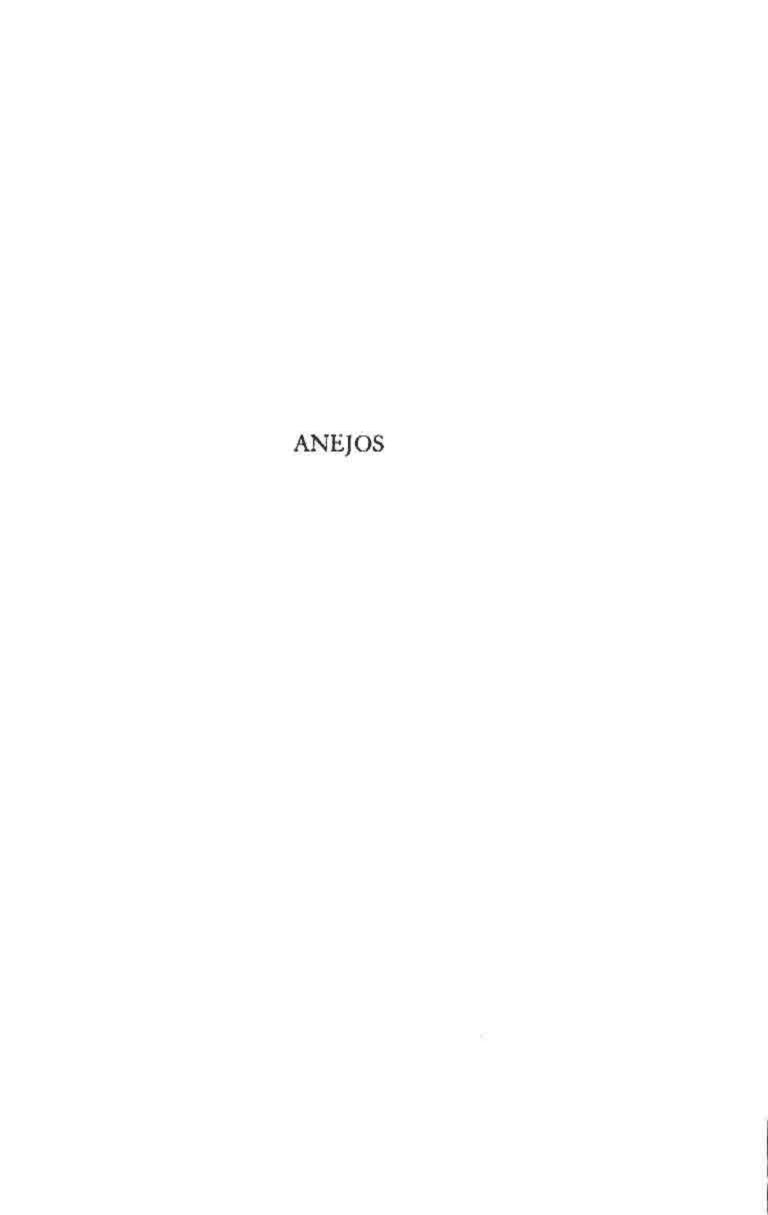
metódicas que son determinantes para todas las ciencias y son constitutivas para todos los datos científicos; es decir, que procediendo así se halla la aclaración de la teoría de la ciencia y, merced a ella, implícitamente, la aclaración de todas las ciencias. Pero, desde luego, sólo implícitamente; esto es, cuando se haya llevado a cabo todo este inmenso trabajo de aclaración, la crítica del conocimiento /estará en condiciones de hacer la crítica de las ciencias particulares y, por tanto, de evaluarlas metafísicamente.

Estos son, pues, los problemas del darse, los problemas de la constitución de objetos de toda especie en el conocimiento. La fenomenología del conocimiento es ciencia de los fenómenos cognoscitivos en este doble sentido: ciencia de los conocimientos como fenómenos, manifestaciones, actos de la conciencia en que se exhiben, en [14]

que se hacen conscientes, pasiva o activamente, tales o cuales objetos; y, por otra parte, ciencia de estos objetos mismos en cuanto que se exhiben de este modo. La palabra «fenómeno» tiene dos sentidos a causa de la correlación esencial entre el aparecer y lo que aparece. Φαινήμενον quiere propiamente decir «lo que aparece» y, sin embargo, se aplica preferentemente al aparecer mismo, al fenómeno subjetivo (si se permite esta expresión que induce a ser tergiversada en sentido burdamente psicológico).

En la reflexión se hace objeto la cogitatio, el aparecer mismo, y esto favorece la implantación del equívoco. No es necesario, en fin, que se destaque de nuevo que cuando hablamos de investigación de los objetos del conocimiento y los modos de éste, queremos siempre decir investigación de esencias, que saca a la luz genéricamente, en la esfera de lo que se da en absoluto, el sentido último, la posibilidad, la esencia del objeto del conocimiento y del conocimiento del objeto.

Naturalmente, la fenomenología universal de la razón también tiene que resolver los problemas paralelos de la correlación entre estimación y valor, etc. Si se emplea el término «fenomenología» en una acepción tan amplia que abarque «el» análisis de todo lo que se da en sí mismo, se reúnen entonces data entre sí inconexos: análisis de los datos sensibles según sus varios géneros, etc. Lo común se encuentra, entonces, en el método del análisis de esencias en la esfera de la evidencia inmediata.



En el conocimiento está dada la naturaleza, pero también la humanidad en sus asociaciones y sus obras culturales. Todo ello se conoce. Mas al conocimiento de la cultura, como acto que constituye el sentido de este objeto, le pertenecen también el estimar y el querer.

El conocimiento se refiere al objeto con un sentido cambiante, en vivencias cambiantes, en cambiantes afecciones y acciones del yo.

Junto a la doctrina lógica formal del sentido y la doctrina de las proposiciones verdaderas como sentidos válidos, en la actitud natural tenemos aún otras investigaciones científicas naturales: separamos los géneros fundamentales (regiones) de objetos y examinamos con universalidad de principio * (por ejemplo, para la región «mera naturaleza física») lo que pertenece irrevocablemente a la región, a cada objeto de la naturaleza como objeto de la naturaleza, tanto en sí como relativamente tomado. Cultivamos la ontología de la naturaleza. En ella exponemos el sentido (cosa que aquí significa: el sentido válido) de un objeto de la naturaleza como objeto del conocimiento de la naturaleza, como «el» objeto mentado en él; exponemos aquello sin lo cual no puede pensarse un objeto posible de la naturaleza (esto es, un objeto de posible experiencia externa de la naturaleza), si ha de poder ser verdaderamente existente. Examinamos, pues, el sentido de la experiencia externa (lo mentado-objeto);

Este es un anejo posterior (¿1916?) a la página [19].

O sea, manteniéndonos en el dominio de los principios universales.

a saber: el sentido en su verdad —en su ser verdadera o válidamente—, en lo que hace a sus constitutivos irrevocables.

Asimismo examinamos el verdadero sentido de una obra de arte en general y el sentido particular de una obra de arte determinada. En el primer caso estudiamos la «esencia» de una obra de arte en pura universalidad; en el segundo caso, el efectivo contenido de la obra de arte efectivamente dada, lo cual equivale aquí a conocer el objeto determinado (como verdaderamente /existente, según sus determinaciones verdaderas), por ejemplo, una sinfonía de Beethoven. Del mismo modo, estudiamos genéricamente la esencia del Estado o estudiamos empíricamente la esencia del Estado alemán en una época -en sus rasgos universales o en sus determinaciones totalmente individuales—, o sea, este ente individual objetivo: «el Estado alemán». Cosa paralela es, por ejemplo, la determinación natural del objeto individual: la Tierra. Tenemos, pues, junto a las investigaciones empíricas y las leyes empíricas e individuales, las investigaciones ontológicas, que son investigaciones de sentidos verdaderamente válidos, no sólo considerados en universalidad formal, sino también en su determinación regional material.

Las investigaciones eidéticas * puras, desde luego, o nunca o sólo excepcionalmente han sido cultivadas con perfecta pureza. En cualquier caso, algunos grupos de investigaciones científicas señalan en esta dirección (y se mantienen en suelo natural). Hay que añadir luego la investigación psicológica, dirigida a las vivencias cognos-

[80]

^{*} O sea, acerca de είδη (= esencias). He evitado hasta aquí la introducción de esta palabra, porque suponía un ligero anacronismo respecto de la terminología de Husserl. (Cf. E. H., Ideen zu einer reinen Phänomenologie und phänomenologischen Philosophie, Einl., p. 6.)

citivas y las actividades del yo, en su universalidad o en relación con las correspondientes regiones de objetos; a los modos subjetivos de dársenos estos objetos; a cómo el sujeto se comporta frente a ellos; a cómo llega a formar tales «representaciones» de ellos; a qué particulares especies de actos y vivencias (eventualmente estimativas y volitivas) desempeñan en esto un papel.

A propósito de lo que sigue *:

Al principio, sólo respecto a la naturaleza se hace sentir el problema de la posibilidad de aproximarse al ser de los objetos mismos. Uno se dice que la naturaleza es en sí, que sigue en sí su curso, tanto si nosotros existimos a la vez que ella y la conocemos, como si no. Conocemos a los hombres gracias a que se expresan en su corporalidad, luego por objetos físicos; e igualmente conocemos las obras de arte y los demás objetos culturales, así como, por otra parte, los objetos de índole social. Parece en un principio que, con que comprendiéramos tan sólo la posibilidad del conocimiento de la naturaleza, podría llegar a ser comprensible por medio de la psicología la posibilidad de todo otro conocimiento. Pero la psicología no parece además ofrecer dificultades especiales, ya que el sujeto cognoscente experimenta directamente su propia vida anímica y experimenta otras vidas anímicas en la «endopatía» por analogía consigo. Limitémonos, como ha hecho la teoría del conocimiento hasta no hace mucho, a la teoría del conocimiento de la naturaleza.

^{*} En el lugar de la Primera Lección a que se añadió este texto.

Ensayo de modificación y complemento:

Supongamos que yo fuera como soy, que hubiera sido como he sido y que fuera a ser como seré; supongamos que no faltara ninguna de mis percepciones visuales, ni de mis percepciones táctiles, ni ninguna de todas mis otras percepciones; supongamos que no faltara ninguno de mis procesos aperceptivos, ninguno de mis pensamientos conceptuales, ninguna de mis representaciones y vivencias intelectuales y vivencias en general, tomadas todas ellas en su concreta plenitud, en su orden y enlace determinados. ¿Qué impediría que no existiera además de ello nada, absolutamente nada? ¿No podría un dios omnipotente o un espíritu mendaz haber creado mi alma de tal modo y haberla proveído de tales contenidos de conciencia, que, de cuantos objetos están mentados en ella, nada existiera, en la medida en que son algo extraanímico? Quizá hay cosas fuera de mí, pero ni una sola de las que tengo por verdaderas. Y quizá no hay en absoluto cosa alguna fuera de mí.

Yo, sin embargo, admito cosas verdaderas, cosas fuera de mí. ¿Basándome en qué crédito? ¿En el crédito de la percepción externa? Una simple mirada capta mi entorno de cosas hasta el remotísimo mundo de las estrellas fijas. Pero quizá todo ello es sueño, ilusión de los sentidos. Tales y tales otros contenidos visuales, tales y tales otros juicios: esto es lo dado, lo que únicamente está dado en el auténtico sentido. ¿Es inherente a la

¹ A la página [20].

percepción una evidencia acerca de este rendimiento suyo que es la transcendencia? Mas una evidencia, ¿qué otra cosa es, sino un cierto carácter psíquico? La percepción y el carácter de la evidencia: esto, pues, es lo dado, y por qué haya ahora de corresponder algo a este complejo es un enigma. Quizá diga yo entonces: «Inferimos la transcendencia; sobrepasamos lo inmediatamente dado gracias a inferencias; /el fundamentar lo no dado a partir de lo dado es en general obra de inferencias.» Pero, dejando a un lado la cuestión de cómo la fundamentación puede obrar cosas semejantes, nos responderemos: «Las inferencias analíticas no servirían de nada, pues lo transcendente no está implicado en lo inmanente. Por su parte, las inferencias sintéticas, ¿cómo podrían ser otra cosa que inferencias empíricas? Lo experimentado ofrece motivos empíricos, esto es: motivos racionales de probabilidad a favor de lo no experimentado, pero, desde luego, sólo a favor de lo experimentable. Mas lo transcendente, por principio, no es experimentable.»

[82]

Es cosa oscura la referencia del conocimiento a lo transcendente. ¿Cuándo tendríamos claridad? ¿Dónde la tendríamos? Pues bien: cuando y donde la esencia de esta referencia nos estuviera dada de modo que pudiéramos verla, entonces y allí comprenderíamos la posibilidad del conocimiento (para la especie del conocimiento en que esto se nos suministrara). Ciertamente, esta exigencia aparece desde un principio precisamente como imposible de cumplir para todo el conocimiento transcendente y, por lo tanto, parece también que el conocimiento transcendente es imposible.

Efectivamente, el escéptico dice: «El conocimiento es cosa distinta del objeto conocido. El conocimiento está dado; el objeto conocido no está dado y, en la esfera de los objetos que se llaman transcendentes, no lo está por principio. Y, sin embargo, el conocimiento ha de referirse al objeto y ha de conocerlo. ¿Cómo es esto posible?

»Cómo concuerda una imagen con una cosa, es algo que creemos entender. Pero que se trata de una imagen, es algo que sólo podemos saber a raíz de que se nos habían dado casos en que teníamos la cosa al igual que la imagen y las comparábamos una con otra.

»Pero ¿cómo puede el conocimiento ir más allá de sí y hasta el objeto, y estar, además, indudablemente cierto de esta referencia? ¿Cómo puede entenderse que el conocimiento —sin perder su inmanencia— no sólo pueda ser certero, sino que pueda también acreditar que lo es?

¹ A la página [37].

Aquel ser, esta posibilidad de acreditar suponen que, en un conocimiento del grupo correspondiente, yo puedo ver que él obra lo que aquí se exige. Y sólo si es éste el caso podemos entender la posibilidad del conocimiento. Pero si la transcendencia es un carácter esencial de ciertos objetos del conocimiento, ¿cómo puede entonces hacerse aquello?»

[84]

Luego esta consideración supone precisamente que la transcendencia /es un carácter esencial de ciertos objetos y que los objetos de conocimiento de esa índole jamás están dados inmanentemente ni pueden estarlo. Y toda esta teoría supone ya que la inmanencia misma no está en cuestión. Cómo puede conocerse la inmanencia, es cosa comprensible; cómo lo puede ser la transcendencia, es incomprensible.

APENDICE CRITICO



DEL ESTABLECIMIENTO DEL TEXTO

El manuscrito original, que se halla a la base de la presente edición, se encuentra en el Archivo Husserl de Lovaina. Lleva la signatura F I 43, comprende 42 hojas del formato 21,5 × 27 cm. y está escrito, como la mayoría de los manuscritos, en el sistema de taquigrafía de Gabelsberg. El cuerpo del texto está escrito en tinta negra. Muestra diversos complementos y modificaciones que, por regla general, van a lápiz. En el texto principal se encuentran varios anejos, que reproducimos como tales. El primero procede verosímilmente de un período posterior (¿1916?), mientras que el segundo y el tercero están redactados, con seguridad, a no mucha distancia en el tiempo del texto primitivo.

El texto principal, o sea, tanto el Curso de ideas como propiamente el texto de las lecciones, procede de la época de Husserl en Göttingen y, más exactamente, de la primavera de 1907. Según las indicaciones de Husserl en el manuscrito, la primera lección tuvo lugar el 26 de abril y la última, el 2 de mayo. Como se desprende, asimismo, de una nota de Husserl, escribió el Curso de ideas la noche de la última lección. Puesto que pronunció la quinta lección de otro modo que como trae el texto y ya que, por otra parte, en el Curso de ideas se sobrepasa el texto de la quinta lección, puede suponerse que esta discrepancia corresponde a la quinta lección tal como se impartió*.

^{*} Cf. las siguientes líneas de Rudolf Boehm, en la nota tercera a la p. XLII de su Introducción a Husserliana, X; «Por otra parte, hay ahora motivos para sospechar que el texto impreso

Además del manuscrito original, también se encuentra en el Archivo Husserl la transcripción que hizo el profesor Landgrebe, entonces asistente de Husserl, probablemente entre 1923 y 1926. Lleva la signatura M III 9 I del Archivo y comprende 81 páginas mecanografiadas, con algunas notas sueltas de Husserl.

La intención que ha presidido la edición era ofrecer un texto tan completo como fuera posible; es decir, tomar en cuenta todas las adiciones, los complementos y las modificaciones, pero, a la vez, precisamente debido a la importancia de las Cinco Lecciones en la evolución del pensamiento de Husserl, dar la posibilidad de reconocer sin dificultad la primitiva forma del texto. Cuando una nota no lleva una indicación especial de su fecha, quiere decirse que el complemento o la variante proceden probablemente de la época de la redacción del manuscrito. Cuando se anota: adición posterior, se quiere indicar que se trata de una variante entre 1910 y 1922.

Para el establecimiento definitivo del texto dio naturalmente la pauta el manuscrito original. Del texto de Landgrebe se han tomado, sobre todo, las notas de Husserl y la mayor parte de los títulos de los capítulos, que proceden, presumiblemente, del propio Landgrebe.

Puntuación y subrayados se han hecho apoyándose en el original, pero sin atenerse por completo a él.

de la Quinta Lección está redactado con posterioridad, y dificilmente antes de octubre de 1908. También Walter Biemel, que ya señaló que el texto de la Quinta Lección se aparta en su contenido del resumen que se da en el "Curso de ideas"..., tiene esta nueva sospecha por digna de ser tomada en cuenta.»

NOTAS CRITICAS

Primera Lección

[26] • El siguiente texto fue encerrado por Husserl entre corchetes, y estaba destinado a servir de prólogo. Como Husserl no escribió luego un verdadero prólogo, Landgrebe lo omitió en su

copia:

1

«Puede, desde luego, sonar a petulancia que me atreva a hacer tan grave reproche -el más grave que pueda hacérsele- a la filosofía contemporánea e incluso a toda la filosofía habida hasta hoy, aun a la que ha adoptado métodos filosóficos genuinos. Pero aquí no sirve disimular y, tratándose de un gran asunto, debo afrontar el parecer arrogante. Mi obligación es decir lo que me ha enseñado una investigación extremadamente objetiva y refutar con razones bien ponderadas lo que se opone a la verdad vista. *Por lo demás, sé muy bien el escaso crédito que pueden encontrar hoy en día las pretensiones de grandes descubrimientos, de revoluciones lógicas en la filosofía. Cada catálogo de feria de libros anuncia nuevas, a más y mejor. Estos "descubrimientos", que nacen muertos, no proceden sólo del diletantismo ingenuo, sino también de la filosofía científico-familiar de las cátedras, que sigue representando nuevas funciones de sombras chinescas con las fraseologías exánimes de las filosofías del pasado sólo nuevamente conjugadas, y que querría persuadir al mundo entero y a sí misma de que tal cosa es una filosofía viva.

Creo que ideas pensadas completamente por uno mismo, adquiridas en un trabajo de años, una y otra vez vividas, examinadas y enmendadas, pueden al menos aspirar a ser seriamente meditadas y sopesadas por otros. Arrancadas a un espíritu dubitativo y aun excesivamente caviloso, casi escéptico, quizá contengan las presentes exposiciones verdades permanentes. Todo lector profundo de esta obra inacabada e incompleta comprobará que se trata de dilucidaciones últimas de evidencias que ya do-

minaban enteramente mis 'Investigaciones Lógicas'.»

Segunda Lección

[32] * Husserl ofrece esta recapitulación porque una pregunta de un oyente le hizo ver que el desarrollo de la lección no SUBLIONES CO había llegado a ser claro.

- [35] b Nota posterior a lápiz: «Aparentemente, una y otra cosa son lo mismo. Y, de hecho, esto no es aún todo. El estar dado mediante un aparecer que sólo puede exhibir como en el caso de la cosa física y el estar dada de la cogitatio no necesitan ser perfectamente claros; pueden también ser un mero estartodavía-dado, como en la retención. Pero siempre es un absoluto estar dado algo, al modo de un estar-ello-mismo-visto. Lo absoluto mismo puede también, como tal, estar representado, estar rememorado; pero nunca es aún un estar dado mediante apareceres»*.
- [36] Adición a lápiz: «La posición mediata de la transcendencia, ¿supone posición inmediata de la transcendencia? Esto habría que demostrarlo, aunque, desde luego, es verdad.»
- [38] de Acotación de Husserl al margen de este párrafo: «Saber ya dado. ¿Qué significa esto? Quiere decir: juicio, en vez de intuición. Pero si es intuición, entonces tiene que ser intuición adecuada. En todo caso, distinción entre saber e intuir.»

Cuarta Lección

[57] * El texto de los tres siguientes párrafos no fue expuesto en clase.

Quinta Lección

- [69] * Nota al margen: «Pero, ¿significa aquí la reducción dos cosas: a) Desconexión de la existencia, en caso de que se trate de una posición afín a la del recuerdo; b) Desconexión de los lados del objeto fantascado que no se ven, que no se exhiben realmente en el modo de la fantasía? No. No se trata de intuición, sino de inmanencia; por lo tanto, del fenómeno tal como es fenómeno de la fantasía, o sea, del escorzo de color, etc.»
- [73] b Acotación marginal a lápiz: «Lo representado simbólicamente y pensado en conceptos, como tal.»
 - [76] Al final del manuscrito viene la siguiente nota a lápiz

^{*} La comprensión de esta nota, que trae Biemel tal como la he traducido, exige una corrección de su texto. Sin duda tiene que haber en el original taquigrafiado un punto después de cogitatio. Braucht (= necesitan) va en singular, porque su sujeto es un «ésta» elíptico; por lo tanto, se deberá leer: «Esta no necesita ser perfectamente clara; puede también ser un mero estar-todavía-dada, como en la retención...», etc. Es evidente que Husserl contrapone aquí el darse mediante «aparecer» (esto es, mediante los escorzos de la llamada «intuición sensible externa») y el darse absoluto, para el que no cabe la posibilidad de «escorzo sensible», propio de los fenómenos transcendentalmente reducidos.

de Husserl: «Hay que volver a pensar la relación de fenomenología y psicología. Debido a la constitución de todos los objetos en el conocimiento, a cada axioma le corresponde un conocimiento constituyente en el sentido pleno y, por tanto, un nexo esencial de los fenómenos, esto es, una regla para nexos psicológicos. Hasta qué punto, entonces, remite toda verdad evidenciada a un nexo esencial semejante, etc.»

Curso de ideas de las Lecciones

[6] * El texto desde «lo que quiero es claridad» a «comprobaciones sobre el ser» —líneas más abajo—, está encerrado entre corchetes a lápiz. Anotación de Husserl al margen: «Esto es oscuro o no va bien aquí. Anejo.»

[7] b Observación marginal posterior a este texto: «No se pone en duda lo inmanente; pero el conocimiento de lo inmanente es exactamente igual de problemático y constituye también

un difícil problema.»

Junto a él anotó: «En vez de esta exposición, la esencia; escncia individual y esencia universal.» En la copia de Landgrebe hay una acotación al primer párrafo que dice: «Incorrecto». El texto es éste: «Y de nuevo encontramos esto en el fenómeno de la fantasía. También en él hay algo así como un darse. Algo aparece en él. Es evidente que, por ejemplo, en la fantasía de un sonido aparece precisamente un sonido. El sonido no está ahí como ingrediente y no está puesto como existente, y, sin embargo, si bien en el modo de la representación, viene a una especie de darse, y ello con evidencia. Y sobre la base de este dato puede fundarse conciencia evidente de lo universal igual de bien que sobre la base del dato perceptivo.

»Fuimos entonces adelante. Dirigimos la mirada a todos los restantes modos del conocimiento, a todos los fenómenos que se comprenden bajo el concepto latísimo de conocimiento. Digo latísimo porque hay varios comprendidos bajo él, y, entre ellos, el concepto plenísimo de conocimiento como evidencia. En toda representación, incluso en la representación simbólica y en la representación de lo absurdo, y tanto si es una posición judicativa como si no, encontramos algo así como dato, llámeselo dato impropio o el no-darse de esto y lo de más allá. Siempre tenemos la oposición admirable entre el aparecer y lo que aparece, o entre la mención vacía y lo mentado; y siempre «aparecer» es el nombre de un fenómeno peculiarmente consciente y que corresponde con exactitud a la índole del dato en cada caso; y siempre el aparecer es cosa que trae a darse a algo que aparece, pero él no UCA BIBLIOTECA Managua tiene en sí como ingrediente a esto que aparece

INDICE DE NOMBRES

Descartes: 37, 38ss., 43, 61, 62, 84, 93, 97, 98, 100.

Heráclito: 59. Hume: 30, 49.

Kant: 59.

INDICE

Presentación	7
Introducción del editor alemán	13
Para la segunda edición	21
Primera Lección	25 37 53 67 79
Curso de ideas de las lecciones	91
Anejo Primero	109 113 115
Apéndice crítico:	
Del establecimiento del texto	119 121
Indice de nombres propios	124



Se terminó de imprimir este libro,

La idea de la fenomenología el día 4 de octubre de 1982, en los talleres de Tordesillas.

Organización Gráfica, Sierra de Monchique, 25 · Madrid.

Edición preparada por el Departamento Editorial del F. C. E., México.

アプリンション・ライン・アイト ののできる こうない こうないのう

LA IDEA DE LA FENOMENOLOGIA

Edmund Husseri (1859-1938) lue un investigador apsaianado, siempre artico hacia sus propios descularimientos siempre en busca de una claridad más tomplata. Su lifosotia no fue, pues, jaroás un sistema detendo de una vez por todas, y pueden distinguirse an alla tres grandes tases.

La primera seria la del matemático y del fógico. La segunda la partir de 1907) seria idealista, en dedir, que da a las ideas una anterioridad al menos fógica sobre su objeto. La tercera superaria, y de manera muy original, si no definitiva, la oposición del idealismo y el realismo.

En unte texto Husserl ofrace la exponición directa, ambito de la introducción a un curso regular universitar núcleo esencial de las ideas de la fanomenología trascani tal como alcanzo a describirlo en público por vez promernos esi ocasión de asiatir a la presentación más clar didáctica, que al filósofo crayó posible hacer de los grancamientes que ya no habian de etamplocas el ruero de sus años de labor infatigable y que tan decigromente marcaron el numbo de la filósofia de nuestro siglo.